

HEBREOS

Pa' La's les t'anipji' pe' angelits.

¹ Pakha'aj toxik'i pa' Intata hayiits nifelji'ji'm na'aj lunye'jkii pe' i'nalheyik'i qa i'njiijji' pe' profetas'ik'i.*

² Qa ha'neli'ij ene' teke'lenju' nełuts qa hats laa'sija ha' i'nijji' in nifel ine'm, hikha' testi'yij qu' natsat'axij ene' week, qa hikha' iye yaqsijjkii ha'ne wa's qa ha'ne week sehe' epji' iye.*

³ Hakha'an hikha' pa' ɬesa'x tujji'ha pa' Intata, qa hakha'an iye ham ham'ił'ui in hik lunye'j pa' Dios. Łakha' niyejinik'ui ha'ne week qe ta'lets pa' ɬet'unha'x pa'qu' nit'ij. In hats jiyilijiju' pe' inwul'ets qa wapiletspha'm na' wa's i'niju' pa' yiya'yik'i pa' qi Tenek'enhei.*

⁴ Ma' qa les in t'anipji'ha pe' angelits, qe testi'yij pa' ɬuk'eji' les in qiji' qa nite' hik lunyejei pekhewe'en.*

⁵ ¿Qe pa'n ipļu'uk'i pa' Intata qu' nit'ijets pa'qu' angele': —*Akha' k'ayaasija, hane'ej hats haqsijjkii qu' enekfik'i?*— *(Sal 2:7)* ¿Qa pa'n ipļu'uk'i iye qu' nit'ijets: —*Yakha' qu' łatataye'yij, qa łakha' qa' ya'si'ij?*— *(2S 7:14)**

* **1:1** Jn 9:29; He 2:2-3; Hch 2:30; 3:21; Nm 12:6,8; Jl 2:28 * **1:2**
2P 3:3; Jud 18; Sal 2:8; Jn 1:3 * **1:3** Mr 16:19; Col 1:17 * **1:4** Ef
1:21; Fil 2:9 * **1:5** Hch 13:33

6 Pa' Intata qa yit'ij iye pa'aj in yethinij ha'ne week sehe' epji' ha' ajit in la's: —*Week pe' laqa angelits ha'ne Dios qu' niyinets.*— **(Sal 97:7)***

7 Pa' Intata qa yit'ij iye in iyetij pe' laqa angelits: —*Ha'ne yaqsiijkii ne' laqa angelits qa hik tunyejei na'aj t'unik'i, qa ne' teqejkunenhei qa hik tunyejei na'aj fe't leppepep.*— **(Sal 104:4)**

8 Qa in iyetij iye ha' la's qa yit'ij: —*Akha' Dios, nite' yili'ij qu' enek'enhei, pa' t'enek'enhei'j' ewi'tte pa' yatsathen.* **(Sal 45:6)**

9 *Lisu'un pa'yatsathen qa pa' ul'ax qa luteenija,* **(Sal 45:7)** *qa hik ta'ljupi' pa'Dios, hikpa' eqe Dios in netisij pa' qi in esa'xi'mkii, les in qi qa nite' hik tunyej' pa' testi'yij pekhewep.*— **(Is 61:1,3)***

10 Qa yit'ij iye: —*Akha', Yatsat'ax'inij, in i'nk'aa'ija qa laqsiijkii ha'ne sehe', qa ne' okoyei qa yaqsiijkii ene'wasits.* **(Sal 102:25)**

11 *Enewe'en hamits hatse', qa akha'te qa'nite' a'hame',* **(Sal 102:26)** *week enewe'en hik qu' tunyejeye' na'aj witqhinawat in hats lawa'ma'x.* **(Is 51:6)***

12 *Enewe'en hik qu' eqfenye'ji'ij na'aj peñilo witintaafit qu' ipephe'je'm, qa' ink'aihit iye hik qu' tunyejeye' ne'ej witqhinatai qe wenink'aihit. Qa akha'te qa nite' yili'ij pa' hatsle ejunye'j, pe' eqe'ninqapits nite' yili'ij.*— **(Sal 102:26-27)***

13 *¿Qa pa'n iplu'uk'i pa' Intata qu' nit'ijets pa'qu' angele': —Niju' e'weyii ha'ne ts'iyayik'i hatse'lu' qu' otstaxipji'kii nekhewe'ejuihifets?*— **(Sal 110:1)***

14 Qe week pe' angelits espíritu leq'ithayinenhei

* **1:6** Ro 8:29; He 10:5; Dt 32:43 * **1:9** Fil 2:9 * **1:11** Is 34:4

* **1:12** He 13:8 * **1:13** Jos 10:24; He 10:13

pa' Intata, qa yukin qe qa' ni'fen pekhewe' qu' netesti'yij hatse' pa' witila'x nite' yili'ij.*

2

Qu' nite'jint'eku'mi'iha.

¹ Qa hik ta'lijupi' qu' les le'wis qu' jinatjanithenija qu' jinaxtayitik'ha kekhewe'hats jitepi'ye'ek'i, hats'inha qu' nite' jitoxi'imets pa' wit'ikheyi'j ta'lets pa' yijaa'ija.

² Qeku'nek, jeł qeku'ni'lek pakha'aj pa' Intata pe' yit'ij in i'niji' pe' angelitsletax, ta'mek qa qi pa' let'unha'x, qa pe' nite' yisu'un nite' nek'enheyutaxik'i, ma' qa tatanithenhetiijij in łuk'e'ek pa' weju'lij.*

³ ¿Qa pa'n łunye'j qu' ji'nilattaxik'ui qu' nite' jinatjanitheni'ij in hats tewu'mhitiitax'ink'ui pe' in-wu'l'ets? Hik aka' yojo'oj in nifel ha' Yatsat'ax'inij, qa hekhewe' yepi'ye' hakha'an qa yiwjutsiqeni'ł ye'mha aka'an in yijaa'ija.*

⁴ Qa pa' Intata in yiwjutsiqen aka'an in yijaa'ija, qa yit'iji' in yiwjutsiqen kekhewe' jutsiqet-sij in ta'lii pa' Intata qa in yitjułaxijpha'mkii iye, qa kekhewe' iye łunyejeiłe wetju'ł ham łunyejeyi'iju'ł qa pekhewe' iye jiyełisij pa' Espíritu Santo qu' ji'niyayij in łunye'jek pa'qu' nisu'un qu' ji'niyayij.*

Jesús hikpa' ta'lets in hats ji'lii.

⁵ Qe pa' Intata nite' tisij pe' angelits qu' netnek'enheiji' hatse' pa' ink'ayik sehe' mexe

* **1:14** Sal 103:20; Mt 18:10; He 5:9 * **2:2** Dt 33:2; Hch 7:53; Nm 15:30; He 1:1; 10:28 * **2:3** Lc 1:2; He 1:2; 10:29 * **2:4** Jn 4:48; Hch 2:22; 1Co 12:4; Ef 1:5

hamik'ui, hik pakha' t'ejuyets kekhewe' hane'ej henfeltaxi'l.

6 Qe yit'ij yijat'ij pa' ewi'l in i'nji' kekhewe' we'nika'ajji' in yit'ij: —*¿Pa'n eqjunye'jij pa' jukhew qa nite' tantapi'iikii? ¿Pa'n eqjunye'jij pa' ta's ene' jukhewle in tiwejulenij?* (Sal 8:4-6)*

7 *Qa taqsijjkii in tammi'ste in te'weyik'uiju' pe' angelits in nite' qiji'. Akha' tetisij pa' qi lesa'x qa t'eni pa' tuk'eji', qa tetisij qu' netnek'enhe'yij week pe' taqsijjiju' pe' okoyei.*

8 *Akha' taqsijjkii qa week t'eniju' pe' tefiyeli pakha'an qa tenek'enhe'yipji'.— (Sal 8:5,6) Ye'ehe, pa' Intata in yit'ijets in week tenek'enhe'yipji', qa ham pa' qu'nte' netnek'enheyi'ij, qa ha'neñi'ij qa mexente' jite'wen qu' nasinik'i aka'an.*

9 *Qa hats jinikfe'lets hakha' taqsijkitiyijkii in tammi'ste in te'weyik'uiju' pe' angelits in nite' qiji', hik hakha' Jesús, testi'yij pa' qi lesa'x qa pa' tuk'eji' qe ta'lets pa' qi in yaats'e' qa wa'm, qe pa' Intata in qi pa' leqsu'unka'x inij qa yaqsijjkii in wa'm infi hakha'an qe qa' jini'fen.**

10 *Pa' Intata yaqsijjkii week pekhewe' na'l qu' net'ejui'le'ets lakha', qa yisu'un qu' olotse' pe'qu' kelitse' qu' neka'xii pa' qi lesa'x. Qa hik ta'lijupi' in les le'wis qu' naqsijjkii qu' nasinketik'ihha pakha' les le'wis qu' lunye'je'kii hakha' qu' nata'lets qu' ji'hiye' qe ta'lets pa' qi in yaats'e'ej.**

11 *Qe pa' yiwu'm pe' witwu'l'ets qa pe' tewumhiti'yik'ui pe' lewul'ets enewe'en ewi'He pa' Latata. Qa hik ta'lijupi' hakha'an in nite' wepinij in*

* **2:6** Job 7:17; 1Co 15:25 * **2:9** Hch 2:33; 3:13; Jn 3:16; 2Co 5:15;

Fil 2:9 * **2:10** Lc 13:32; 24:26; Ro 11:36; He 7:28

yit'iliq ewets k'injats.*

¹² Qa yit'ij in i'nji' kekhewe' we'nika'ajji': —Aka' ii'qu'henfeli'm enewe'k'injats. Qa'ha'niji'teje'm qu' netlijtsii ei ma' qa' heilijtsii ei qa' k'ewqinhet.— (*Sal 22:22*)*

¹³ Qa yit'ij iye: —Yakha', pakha'an qu' het-jumti'ijets.— (*Is 8:17*) Qa yit'ij iye: —Ha'ne qe ha'ni', ha'nijup ne'yilits tsetisij na'Dios.— (*Is 8:18*)*

¹⁴ Qa hik ta'lijupi', in lunyejeyek enewe' lelits in ikijets aka' wit'eseninye'j qa na'l iye pe' l'athits, qa l'akha' qa ikjijetsek aka' lunyejei, hats'inha in wa'm qe qa' niwu'l'enhetju' pa' inwo'met, hik pakha' na'ltaxi'm pa' let'unha'x pa' witwamhi'.*

¹⁵ Qa' niwejinkii iye pekhewe' witlinheitaxij eke' week l'ahats'ij qe nijiwe'yi'm pa' witwamhi'*

¹⁶ qe yijaa'ija, nite' namiju' qu' ni'fen pe' angelits, qe namiju' yijat'ij qe qa' ni'fen pe' ta'lets pa' Abraham'ik'i.

¹⁷ Qa hik ta'lijupi' pa'aj in les le'wis qu' notjon-ketik'ha enewe' l'ek'injats, hats'inha qa yamle'etsji' in hats qi in eq'iltinhetsax qiji' pa'i nite' yijanik'i week pa' hats yisu'un pa' Intata, hats'inha qa' niwu'm pe' lewul'ets ene' week.*

¹⁸ Qe in lunye'jek l'akha' in qi in yaats'e' in tajaajinhetii, qa lunyeje'ji'jek qu' qi qu' ni'fen pekhewe' qu' natjaajinhetii.

3

* **2:11** Mt 28:10; Jn 20:17; Hch 17:28; He 10:10 * **2:12** He 12:23

* **2:13** Sal 18:2; 12:2; Jn 10:29; 2S 22:3 * **2:14** Jn 1:14; 1Co

15:54-56; Col 2:15; 2Ti 1:10; 1Jn 3:8 * **2:15** Ro 8:15; 2Ti 1:7 * **2:17**
Fil 2:7; He 4:15; 5:1-2; 7:26-28

Jesús les in qiji' t'anipji' pa' Moises'ik'i.

¹ Qa hik ta'lijupi' yejefetsipji' pa' Intata, i'nij ji'teje'm pe' teniya'yijili pa' wa'sji'pha'm, ijamti'ilii pa'n lunye'j ha' Jesús, Łakha' nukin inwetsju' pa' Intata qa qiji' Pa'i, ma' qa hikha' jitetfelij in nite' jiteqeku'.*

² Łakha' tek'eenik'ha pakha' hats yit'ijets pakha' nukin, in lunye'jek pa'aj pa' Moises'ik'i in tek'eenik'ha pa'qu' nit'ijets pa' Intata in tenek'enhe'yij pe' week Israel.

³ Qa lesle in qiji' ha' Jesús qa nite' hik lunye'j pa' Moises'ik'i, in lunye'jek na'aj yaqsijkii ne'ej wititsi' in les qe weniwqinhetji' qa nite' ne'ej wititsi'.

⁴ Qe week ne'ej wititsi' na'l na'aj yaqsijkii, qa pakha'le Dios qa yaqsijkii ha'ne week.*

⁵ Pa' Moises'ik'i tek'enik'ha pa'qu' nit'ijets in t'ithayi'yim pa' Intata in tenek'enhe'yij pe' week Israel, hats'inha kekhewe' yaqsijkii pa'aj qa' hik lunye'je' qu' nenfel kakha' mexe hamik'ui pa'aj.*

⁶ Qa hakha'le Cristo qa hik lunye'j na'aj wita's impiye' in tenek'enhe'yij pe' lets'i' pa' Intata, qa pe' lets'i' pa' Intata qa inekhewel in jitajayan, qu' jinatjanithenij qa' jinaamli'jiji pa' łahats'ij in jitumti in yijaa'ija ha' Cristo in hats jiyilin, qa qu' jintewqinhetji' iye qa' jintefel pa' inwetjumtikineyeyejik'ui.*

⁷ In łanye'jek pa' Espíritu Santo in yit'ij: —*Qu'hane'ej epi'ye'et pa' t'a'x pa'Dios,* *(Sal 95:7)**

* **3:1** Ro 15:8; Fil 3:14; He 2:11,17; 4:14-15 * **3:4** Ef 2:10; 3:9

* **3:5** Ex 14:31; Nm 12:7; Dt 18:19 * **3:6** Mt 10:22; Ro 5:2; 11:22;

1Co 3:16; He 1:2 * **3:7** Hch 7:36; He 4:3,5

8 hasu'uj qu'nte' enk'enheyuyi'itets ma' qa' it'unheti'l pe' atawjetsi'l, in tunyejeyek kekhewe' alheyi'tik'i in nite' yisu'un qu' netk'enets, qa yijaaajintaajkii pa'qu' nami' pa' Intata qu' hats nite' newejut'i'ju't in nite' tek'enets in neki'kii ha' ham i'n'i'i'. **(Sal 95:8)**

9 Hik hakha'a' ke' alheyi'tik'i in tsijaajintaxijkii qu' nenikfe'lets me hitani'then me nite'. Yemjeetax in cuarenta (40) ininqapits in iktaxijke'm in yi'wen ke' haqsi'ji'mijkii. **(Sal 95:9-11)**

10 Qa hik ta'lijupi' in ts'ayu'um kekhewe' jukhew'ik'i qa hit'ijets: "Nite' yili'ij in nite' nek'enheyu' pe' atawjetsi'l, qa nite' tenikfe'li'lets pa'n yijunye'j." **(Sal 95:10)**

11 Qa in hats ts'ayu'um qa hit'ijets in hiwjutsiqeni'm: "Nite' teke' qu' ami'tii na' qek mawapi-taxili'na'yiwapiihiwet."— **(Sal 95:11)**

12 Jeli'iju'l yejefets, hasu'uj pa'qu' nana'li'm pa'qu' latawe'je' pa' ul'ax qa pa' witqekuye'j, ma' qa' taxi' imets pa' nite' wa'm Dios.

13 Matkaklini'l wetju'lkii yijat'ij week neluts hane'ej in mexe leke', hats'inha qa' hame' ekheweli'l pa'qu' hik tunye'je' qu' net'unje'm qu' nata'lets pa' laqawitjineya'x pa' ul'ax.*

14 Qe inekhewel hats wanaqsiijkii in ju'un ji'teje'm ha' Cristo, ehe, qu' hats jint'ekuu'miju'lha pa'aj hakha'an in i'nk'aa'ija qa' jinaamli'ijii pa' lahats'ij.*

15 Qa hik ta'lijupi' in wenit'ij: —*Qu' hane'ej epi'ye'et pa' t'a'x pa' Dios, hasu'uj qu'nte'*

* **3:13** Ef 4:22; He 10:24

* **3:14** 1Co 15:2; He 3:6; 10:23; 11:1

*enk'enheyuyi'itets ma' qa' it'unheti'l pe' atawjetsi't,
in tunyejeyek kekhewe' alheyi'tik'i in nite' yisu'un qu'
netk'enets, qa yijaantaxkii.— (Sal 95:7-8)*

16 ¿Lek pekhewe' pe' yijaantaxkii in hats yepi'ye'tax pa' l'a'x pa' Dios? ¿Me nite' hik pekhewe' pe' ikik'uiflik'i pa'aj pe' Egipto yojo'ok'oi pa' Moises'ik'i?*

17 Pa' Intata ¿lek pekhewe' pe' nayujiji'm qa ikijje'm cuarenta (40) ininqapits? ¿Me nite' hik pekhewe' pe' uł'ax yaqsijjkii qa naxju' qa pe' lenutsik'i qa amaneiji' pa' ham i'ni'i?*

18 ¿Qa lek pekhewe' pe' hats yiwjutsiqen pa' Intata qu' nite' nuyejiteje'm pa' lawapiihiwet? ¿Me nite' pekhewe' nite' tek'enets?

19 Hats jinikfe'lets in nite' uiiji'teje'm pekhewe'en pa' sehe' Canaán qe ta'lets in nite' tek'enets pa' Intata.

4

Pa' lawapiihiji pe' yijayan pa' Intata.

1 Qa hik ta'ljupi', in mexe leke' qu' ji'nuiji'teje'm pa' lawapiihiwet pa' Intata, qa les le'wis qu' jine'nijiweyets qu' jinaqamij. Hasu'uj pa'qu' numti qu' hats nite' leke'ye' qa' amane'fik'i.*

2 Qe yijaa'ija, inekhewel in hats jitefelhiti'yi'm ekewe' le'sits wi'lniej, hik lunyejeyek pa'aj pekhewe' ikik'uiflik'i pa' Egipto. Qa nite'le testi'yi'j pa' hats weniwjutsiqentaxi'm, qe yeqeku'uk'i pa' wenit-taxijets.

* **3:16** Nm 14:2; Dt 1:35-38 * **3:17** Nm 14:29; Sal 106:26 * **4:1**

1Ts 2:13; He 12:15

3 Qa inekhewel in jitek'enets qa hats ju'uiji'teje'm pa' ḥawapiihiwet, qa pekhewepļe qa nite' uiji'teje'm, in ḥanye'jek pa'aj in yit'ij: — In ḥunye'jek in ts'ayukii qa hit'ij: “*jNite' teke' qu' nuiji'teje'm na'yiwapiihiwet!*” — **(Sal 95:11)** |Qa nite' ḫeke' qu' nuiji'teje'm yemjeetax in hats week yijat'etstaxi'mju' pe' wekwek in ipļu'uk'i ek pa'aj in i'nk'aa'ija yaqhat'axij pa' Intata ha'ne week sehe' ipji!*

4 Qe hik aka' yit'ij ke' Intata ḫe'ljei in t'ejugets in hats yamets pa'aj wetsjuk tatsai (7) neļuts: — Pa' Intata qa wapiji' pa' neļuji' in yamets wetsjuk tatsai (7) in hats yaqhat'axij pe' ḥithayijkitsi.—*

5 Qa ka' hats henfel in yit'ij: —*jNite' teke' qu' nuiji'teje'm na'yiwapiihiwet!* — **(Sal 95:11)***

6 Qe pekhewe'en in yepi'ye'tax qa nite' ḫe tek'enets pa' Intata, qa hik ta'lijupi' in nite' ḫeke' qu' nuiji'teje'm pa' ḥawapiihiwet. Qa mexeļe ḫeke' pekhewepe' qu' nuiji'teje'm.

7 Qa hik ta'lijupi' pa' Intata in yeni' pa' ewi'ḥ neļuji' in yit'ij: —Hane'ej.— I'niji' pa'aj pa' David'ik'i in hats olots ininqapitsik'i pa'aj pekhewe'en, in ḥanye'jek pa'aj kakha' wi'tljei in yit'ij: —*Qu' hane'ej epi'ye'et pa' t'a'x pa' Dios, hasu'uj qu'nte' enk'enheyuyi'illets ma'qa' it'unheti'ł pe' atawjetsi'ł.* — **(Sal 95:7,8)***

8 Qe qu' net'ejuile'ets pa' yeka'xii pa'aj pa' Josué pe' Israel witwapiihiwet, ma' qa pa' Intata qekha nite' nenfeletax pakhape' neļu.*

9 Qa hik ta'lijupi' in jinikfe'lets in na'l pakha'

* **4:3** Sal 95:11; He 3:11 * **4:4** Ex 20:11 * **4:5** He 3:19 * **4:7**

He 3:7 * **4:8** Jos 22:4

mexe aman qiji' neļu witwapiihijii qu' net'ejuyets pe' ḫelits pa' Dios.

10 Qa pe'qu' hats nuiji'teje'm pa' ḥawapiihiwet pa' Intata, qa' nawapiyij pe' ḥithayijkitits, in ḥunye'jek pa' Intata in wapii pa'aj.*

11 Qa hik ta'ḥijupi', jiwent'unhet qa' ji'nuiji'teje'm pa' witwapiihi'wet, hats'inha qa ham pa'qu' hik ḥunye'je' pa'aj pekhewe' nite' tek'enets pa'aj.

Pa' let'unha'x ke' Intata te'ljei.

12 Qe ke' Intata ḫe'ljei in tefelhitii hik ḥunyejei qu' išiye', t'units, qa les in yasłits iye qa nite' hik ḥunyejei na'aj witqatsjikinet week yasłax ḥ'anu qa ḥ'ejuyi'j, qa in yasłits wiikfik'i qa ḫeke' iye qu' nuiji'teje'm qa' neqetheni'ł wetju'ł pa' ḥila'x ha'ne i'nese'n pa' inqe'spiritu, qa ḫeke' iye qu' nuiji'teje'm pe' ḥ'aka'thel wetju'ł ene' ḫewekwekits ene' i'nesenits qa pe' ininuts ḫatawjets, qa nikfe'letsha iye in yejelijupkii pa' yoksi'wen qa pa' yumti iye pa' intawe'j.*

13 Qa ham pa'qu' not'axi'mji' ene' week ḥaqsijiji', qe week yijat'ij in ḫequk'eli'ijkii pe' ḥotoy pakha'jiye-jeyumtshenij hatse' pakha' hane'ej injunyejei.*

Jesús qiji' pa'i.

14 Qa hik ta'ḥijupi', inekhewel in na'l ine'm ha' qiji' in pa'i yamiipha'm na' wa's, hikha' Jesúś, ḫa's pa' Dios, ma' qa' jinatjanithenijha in nite' jiwepinij in jitetfelij in nite' jiteqeku'.*

* **4:10** He 4:4; Ap 14:13 * **4:12** Jer 23:29; 1P 1:23; Is 49:2; Ef 6:17;

Ap 1:16; 2:12; 1Co 14:24-25 * **4:13** 2Cr 16:9; Job 26:6; 34:21; Sal 33:13-15 * **4:14** He 3:1; 6:20; 10:23

15 Qe ha' na'l ine'm qiji' pa'i yoksi'wen pa' ji-toksi'wen in nite' jet'units, qe ḥakha' iye tajaajinheti'yij pa' a'tax in injunyejeyek hane'ej, qa ḥakha'le qa nite'yaf'ali'ets pa'qu' ḥuk'eye' pa' ul'ax qu' naqsi-ijkii.*

16 Qa hik ta'lijupi', hasu'uj ji'nijiwei qu' jinenekets pa' ḥots'oji'la'x wa'sji' hats'inha qa' jinekisij pa' ḥeq'iltiye'j, ma' qa' jini'fenji'ij qu' jintesu'unji'ij qu' jini'fen.

5

1 Qe week pa'qu' qiy'e'ji' pa'i t'eku'miji' pa' Intata qe qa' ni'fenij ene' jukhew pekhewe' t'ejuyets pa' Intata, hats'inha qu' ḥakha'ye' qu' nithayiki pe'qu' witqistitsi'ij pa' Intata, qa pe'qu' natlanhetiyifi iye pa' Intata inqa'metets qu' net'ejuyets pe' witwuł'ets.

2 Pakha' qiji' pa'i in jukhewle iye qa yoksi'wen ji'jek pakha' nite' witt'unhaxijuł pe' wekwek, ma' qa' ne'nq'eletij pekhewe' ham nikfe'lets qa pekhewe' yeqfeetsinli'iikii pa'qu' ḥikheyije'.*

3 Qa in ta'lijupi' in yoksi'wen pa' nite' witt'unhaxijuł pe' wekwek qa ḥakha' iye qu' nilanjiifi ek pe'qu' inqa'metetse' pa' Intata qu' net'ejuyets pe' ḥewuł'ets, in ḥunyejeyek pekhewep in t'ejuyets pe' ḥewuł'etsłe'ek.*

4 Qa ham pa'qu' ḥakha' ye'le qu' net'eku'mi' aka' witiwqiye'ji', qe pa' Intata yijat'ij in t'eku'm iniji' qa jintesti'yij, in ḥunye'jek pa'aj pa' Aaron'ik'i.*

* **4:15** Is 53:3; He 2:18; 2Co 5:21; 1P 2:22 * **5:2** He 2:18; 4:15; 7:28

* **5:3** Lv 4:3; 9:7; He 9:7 * **5:4** Ex 28:1; 1Cr 23:18

5 Qa hik ḥunye'j iye ha' Cristo, nite' ta'lets qu' neniwqinhetle in qiji' pa'i, qe ta'lets yijat'ij in yiwqinhetji'. Pakha' yit'ijets pa'aj: —Akha' k'ayaasija, hane'ej hats haqsiijkii qu' enekfik'i.— (*Sal 2:7*)*

6 Qa kakhap qa yit'ijek: —Akha' nite' yili'ij qu' a'pa'iyi'ij, in ḥunyejju'ek pa' teqniyak pa' Melquisedec.— (*Sal 110:4*)*

7 Ha' Cristo in mexe i'nipji' ha'ne sehe', iyinii pa' Intata qa iyinijets qu' ni'fen, qe ewi'he in ṫeke' qu' nilithinik'ui pa' witwamhi'. Qa in iyin qa nekju'pe' let'ilii in ip qa yit'unhetik'i in iyet in iyin. Qa pa' Intata qa yepi'ye' qe ha' Jesús wetf'iljetsin qa week yaqsiijkii pa'qu' nisu'un pa' Intata.*

8 Yemjeetax in Łā'staxija pa' Dios, qa nikfe'lets pa'n ḥunye'j qu' jintek'en in ta'lets pe' wekwek qu' jintaats'e'ej.*

9 Qa in hats week ḥe'wisik'uyi' hakha'an qe yaqsiijkii pe' yit'ijets pa' Intata, ma' qa ḥakha' qa ta'lets pa' witiła'x nite' yili'ij qu' net'ejuyets week pekhewe' qu' netk'enets.

10 Qa hik ta'ljupi' pa' Intata qa yeni' qu' qiye'ji' pa'i, in ḥunyejju'ek pa' teqniyak pa' Melquisedec.

11 Qa in t'ejuyets ha'ne Melquisedec olots pe'qu' jintit'ij, qa jutsitaxle qu' jintefel qe ekheweli't jut-sitax qu' enikfe'li'lik'i.

12 In hats ḥa'nape'elijets in ḥe'ek'eni'lets ke' ḥe'sits tefelhitii, qekha hats a'maestrole'taxi'lipji'. Qa menjiitle ḥijatshenheti'yilij ke' nite' jutsitetstax t'ejuyets pa' Intata. Ma' qa hats hik ejunyejeyi'†

* **5:5** Jn 8:54; He 1:1 * **5:6** He 7:17; Gn 14:18-20 * **5:7** Mt 26:39; 27:46,50; Mr 14:36; 15:34,37; Sal 22:1; Lc 23:46 * **5:8** Fil 2:7-8; He 1:2

iyé qu' etu'f hí'il qa nite' leke' qu' etuji'l na'aj t'un.*

¹³ Qe week pakha' qu' mexe netu'fle, nite' nikfe'lets pa' yatsathen qa pa' nite' yatsathen, qe mexente' qi.

¹⁴ Qa na'ajle witaq t'un qa t'ejuyetsek pekhewe' hats qits, pekhewe'en in wenijatshenij qa nikfe'lets qu' nejetik'ui pa' le'wis qa pa' uł'ax.*

6

¹ Qa hik ta'líjupi' qu' yape jinakik'uiflk'i kekhewe' hats jinikfe'lets t'ejuyets ha' Cristo, ma' qa' ji'nuiji'teje'm pakha' hats les in jutsitax wi'tlijei. Qa hasu'uj qu' jinapilets iye pekhewe' hats jiyaqhat'etsij in jitojohonjo' pekhewe'en, in jitit'ijets in hats jiteli'ij pe' wekwek jiye ka'xii pa' witwamhi', qa pa' nite' inqekuyejeyij pa' Intata,*

² qa in jit'ijatshenhetiyij iye pa'n ikji' kekhewe' lunyejeikii in wenpulijijju' qa in yeni'pji'kii iye lokoyei, qa qu' iliye' pe' hats naxtaxju', qa pekhewe' tejeyu'mtshenhetii qu' namii pa' fe't nite' yili'ij.*

³ Pa' Intata qu' lexke'yij, qa' les hit'ilij ju'f pe'qu' i'nk'aihitse' qu' nek'inq'ijatshenilij.

⁴ Qe in t'ejuyets pekhewe' hats testiitaxij pa' likfelyaxitsets pa'n lunye'j qu' ji'la'xe', qa nikfe'ltaxets iye pa' leqisit pa' Intata, qa i'ntaxij ji'teje'm iye in yoksi'wen pa' let'unha'x pa' Espíritu Santo,*

* **5:12** 1Co 3:2; He 6:1; 1P 2:21 * **5:14** Is 7:15; 1Co 2:6 * **6:1** Fil 3:13; He 5:12; 9:14 * **6:2** Jn 3:25; Hch 6:6; 17:31-32; 19:4-6 * **6:4** Ga 3:3; Ef 2:8; He 10:32

5 qa nikfe'ltaxetsha iye pa' ḥ'emenye'j ke' ḥ'e'sits Intata ḥ'e'lijei, qa nikfe'ltaxetsha iye pe' ḥ'et'unhaxits hatse' pa' Intata pakha' mexe hamik'ui,

6 ma' qa in hats namju'kii, qa nite' ḥ'ek'e' qu' net-pilik'i qu' nit'ijets qu' naf'alili'ij, qe hats ḥ'ekhewelle in hik ḥ'unye'j qu' nenji'pha'm iye pe' cruz ha' ḥ'a's pa' Dios ma' qa natlakaxtiju' iye hakha'an.*

7 Qe na'aj sehe' in les yiwx'axin piłeyits qa ḥ'e'sitsji' iye ne'ej ḥ'eqe'i, qa pekhewe' wenq'eni' qa yi'wejułenij, pa' sehe' qa yejelets pa' Intata.*

8 Qa in ta'hi'i' ne'ej tii qa ne'ej extuwelkukui, qa ham weju'lij, ma' qa hats k'esiyu'ets qu' na'nipji' pa' ḥ'awak pa' Dios. Qa' hamitse' qu' netene'ḥju'.

Pa' qi in jiwetjumti'ik'ui qu' nafits.

9 Qa ḥ'ekheweli'ł yejefets, yemjeetax ekewe' hi'ttaxi'lij ewets, qa tsikfe'lı'ilets in nite' nasini'ł ji'teje'm ekewe'en, qe ḥ'ekheweli'ł les yijat'ij in ḥ'ijayilijfik'i in ḥ'ijayani'ł pa' Intata.

10 Qe pa' Intata in qi in yatsathen, qa nite' ḥ'ek'e' qu' nantapi'ii pekhewe' ḥ'aqsiiłijkii qa nite' ḥ'ek'e' iye qu' nantapi'ii in ḥ'inq'ethini'lij pa' ḥ'eqsu'unka'x qa ḥ'i'feni'ł pekhewep. Hik kakha' mexe ḥ'aqsiiłijkii hane'ej.*

11 Qa hisu'unletaxi'ł qu' week ewiłei ḥ'ekheweli'ł qu' naamli'ijii pa' ḥ'aka'the' qu' inq'ethini'lij in nite' atha'la'li'ḥju', hats'inha qu' afitstaxi'ł hatse', ma' qa nafits pa' qi in ḥ'etjumti'ik'ui.

12 Hats'inha qu' nite' a'walxalitsi'ł, qa' ojon-ketiłik'i yijat'ij pekhewe' testi'yij hatse' pakha'

* **6:6** He 10:29; 2P 2:21; 1Jn 5:16 * **6:7** Gn 3:17-18; Sal 65:10; Is

5:6 * **6:10** Pr 19:17; Mt 10:42; 25:40; 2Co 8:4; 1Ts 1:3; 2Ti 1:18

hats yiwjutsiqen pa' Intata qe ta'lets pa' nite' leqekuyejeyij qa in nite' itaqsunijup iye.*

Pa'yiwjutsiqen pa' Intata yijaa'ija.

13 Pa' Intata in nifeli'm pa' yiwjutsiqeni'm pa' Abraham, qa in ham pakha' qu' netweyik'uipha'm pa' Intata qu' les qiy'e'ji' qu' netetfeliji'm pa' yiwjutsiqeni'm pa' Abraham, qa Łakha'le in tetfelhi'ij let'e'm,*

14 qa yit'ij: —*Yijaa'ija qu' k'efen qa'yijaa'ija iye qu' k'elisij pe'qu' olootse' qu' nata'l ewets hatse'.— (Gn 22:17)*

15 Pa' Abraham qa notki'ets nite' itaqsunijup, qa pa' Intata qa yaqsuumijkii pa' hats yiwjutsiqeni'm pa'aj.

16 Qe ene' jukhew in na'l na'aj yisu'un qu' neniwjutsiqenij qa tetfeliji'm na'aj te'weyik'uipha'm in qiji', qa in yaqsuumijkii aka'an qa hats nite' leke' qu' nenwu'mpha'm. Ma' qa hats Łaka'the'le pa' wi'tligei.*

17 Qa hik lunye'ji pa' Intata, in yisu'un qu' nethiniijha pekhewe' tisij hatse' pa' hats yiwjutsiqen in nite' yink'aihitik'ui pa' hats yit'ij, qa in yiwjutsiqen pa'aj qa tetfeelijha,

18 hats'inha pa' yiwjutsiqen qa in tetfeelijha iye, qa' hik enewe'ye' qu' nata'lets qu' jet'unitse'jiik'i inekhewel pekhewe' wo'oikii pakha' qu' naqsi'jju', qa jinikfe'letsha iye in yijaa'ija pakha' hats yiwjutsiqen pa'aj pa' Intata, qa enewe' wetsjuk pa'

* **6:12** He 10:36; 13:7 * **6:13** Gn 21:5; 22:16-17; Lc 1:73 * **6:16**
Ex 22:11; He 11:9

yiwjutsiqen qa in tetfeelijha iye qa nite' leke' qu' naqanłekii pa' Intata.*

19 Qa in jinikfe'lets in yijaa'ija pa' yiwjutsiqen pa'aj pa' Intata, qa hane'en qa hik łunye'j qu' leqe tseyeme' pe' intawjets in łunye'jek ne'ej tokoyei leqe tseyem. Qa pekhe'le inqe tseyem qa i'nifi pe' te'weiteje'm pe' witlitsitjii inqa'met ł'ajits (tabernáculo) na' wa'sji' qa pa' le'niyak qa t'atsji'łfik'i pa' łejilafi' leqeji' pe' te'weiteje'm, ma' qa jet'unitsji'ha qa jiyijanit'etsija iye.*

20 Qa pekhe' te'weiteje'm pe' witlitsitjii, hik pekhe' ha' Jesús wathayin ine'mifi qa yaqsi'j ine'mijkii qu' leke'ye' qu' ji'nuyetsji', qe łakha' hats qiji' pa'i qa nite' yili'ij in qiji' pa'i in łunyejju'ek pa' leqniyak pa' Melquisedec.*

7

Pa' Melquisedec.

1 Pa' Melquisedec wittata pa'aj pa' witset Salem qa łaqqa pa'i iye pakha' qiji' in Dios. Pa' Abraham in tepil pa'aj in hats naxij in watlani'ł pe' wittatal, pa' Melquisedec qa mexe ikfik'i qu' newetweni'ł pa' Abraham qa iyinipji'.*

2 Qa pa' Abraham qa tisij pa' Melquisedec pa' ewi'ł pe' week inyaqsii (10) yametsji' yeqethen wetju'łkii hik łunye'j tup'umje'mkii pe' wekwek qa pe' inqa'metets naxij pa'aj in watlani'ł pe' wittatal. Qa kakha' witii Melquisedec yojo in ikji' "wittata pa' yatsathen", qa ikji' iye "łatata'aj pa'

* **6:18** Tit 1:2; He 12:1 * **6:19** Lv 16:2,15; He 9:7 * **6:20** He 4:14;
5:6,10; 7:17; 8:1; 9:24 * **7:1** Gn 14:18-20; Mt 4:3; Mr 5:7; He 7:6

witset Salem", qa aka' Salem qa ikji' "łatata pa' wit'ikesimeya'x."

³ Pa' Melquisedec ham łatataye', ham łeneneye', ham pe'qu' nata'lets pa'aj, nite' yinikfe'l in i'nk'a neketsfik'i pa'aj ene' neluts qa pa' yami' pa' ɬila'x, qa aka'an in lunye'j qa hik lunye'j ha' la's pa' Dios, ma' qa amanij qa nite' yili'ij in pa'i.

⁴ Jeł qeku'ni'łek pa' na'li'm łewqiye'jji' pa' Melquisedec, in ɬakhaa'ija pa' inaqwa'ma'xik'i Abraham tisij pa' ewi'ł pe' ɬe'sits pe' diezmo,* week inyaqsii (10) yametsji' in yeqethenju'kii tup'umje'mkii pe' wekwek qa pe' inqa'metets, naxij pa'aj in watlani'ł pe' wittatal.*

⁵ Jitejełqekunek pa' yit'ij pa' ley yika' pa'aj pa' Moises'ik'i, in uja'xle pekhewe' pa'il ta'lets pa' Levi'ik'i in ɬeke' qu' netesti'yijkii pe' ɬeqe diezmo pa' witset, qa enewe'en qa ɬejefetsłetax iye in ta'lets iye pa' Abraham'ik'i.*

⁶ Qa pa' Melquisedec qa nite' ta'lets pa' Leví, pa' Abraham qa tisij pe' ɬeqe diezmo. Pa' Melquisedec qa iyinipji' pa' Abraham hikpa' na'li'm pa' yiwjutsiqen pa' Intata.*

⁷ Qa hats jinikfe'lets na'aj les in qiji' hik na'aj iyinipji' na'aj nite' les qu' qiye'ji'.

⁸ Qa enewe'le pa'il testiji'jij pekhewe' ɬeqe diezmoji'ij ha'nem witset, enewe'en jukhewle, enewe'en wa'm iye. Qa pakha'le Melquisedec qa tefelhitii in nite' wa'm.*

* ^{7:4} Diezmo ikji', in na'li'm pe'qu' diezse' pakha' qu' lunye'je'le, qa ewi'ł na'aj tisij pa' Intata. * ^{7:4} Gn 14:20; Hch 2:29; 7:8-9 * ^{7:5} Nm 18:21,26; 2Cr 31:4-5 * ^{7:6} Gn 14:19; Ro 4:13 * ^{7:8} He 5:6; 6:20

9 Pe' pa'il ta'lets pa' Leví enewe'en testi'yij ne'ej ɬeqe diezmoji'ij ha'ne witset, qa ɬeke'le qu' jin-tit'ijets pe' ɬeqe diezmo'ek enewe'en in hik ɬunye'j qu' netisij iye pa'aj pa' Melquisedec qe ta'lets pa' Abraham'ik'i.

10 Qe pa' Leví in mexe hamtax pa'aj qa hatsle i'nji'teje'm pakha' ta'lets Abraham in we'tweni'ł pa'aj pa' Melquisedec.

Jesús nite'yili'ij in qiji' pa'i.

11 Ma' hayits, qe qu' nata'lets pe' pa'il qu' nat-sathen ene' jukhew, ehe, qe hik enewe'tax qu' netenifeni'ł ka' ley, ma' qekha nite' nanametax pakhape' iye pa'iye', pakha'an qa hatsle nite' pekhewe' pa'il ta'lets pa' ɬeqniyak pa' Aaron'ik'i, hikpe' Levitas, qe pakha' yijat'ij hik ɬunye'j pa' Melquisedec.*

12 Qe qu' nenink'aihitipji' pa'qu' ɬeqfenyejeyi'ij pe'qu' pa'ile', ye'ehe, qa' nenink'aihitjiipji' ek pa'qu' ɬeqe leye'.

13 Qe ha' Jesucristo hikha' t'ejuyets ekewe' tefel-hitii wekwek, ta'lets pekhewep iye ɬawa'mhitsik'i, hik pekhewe' ham pakha' qu' pa'iye'.

14 Qa hats week jinikfe'lets ha' Yatsat'ax'inij in ta'lets pekhewe' ɬawa'mhitsik'i ta'lets pa' Juda'ik'i, qa pakha'le Moises'ik'i qa nite' yit'ijets pa'aj pa'qu' pa'iye' qu' nata'lets pa' Juda'ik'i.*

15 Qa aka'an in ɬunye'j, ma' qa hats yeqet'aaxik'ihā hakha' ink'ayik pa'i in hik ɬunye'j pa' Melquisedec.

* **7:11** Ga 2:21; He 7:17-19; 8:7; 10:1 * **7:14** Is 11:1; Mi 5:2; Mt 1:3; Lc 3:33; Ap 5:5

16 Hikha' in pa'i'ij nite' ta'lets pakha' ley in t'ejuyets ene' jukhewłe, qe ta'lets yijat'ij pa' let'unha'xijup in nite' wa'm.

17 Qe ka' t'ejuyets hakha'an we'nika'ajji' pa'aj yit'ij: —*Akha' nite' yili'ij qu' a'pa'iyi'ij, in ḥunyejju'ek pa' teqniyak pa' Melquisedec.*— **(Sal 110:4)***

18 Qa hik ta'lijupi' kakha' hayiits ley in hats nite' weju'lij, qe hats nite' t'un qa hats ham iye weju'lij.*

19 (qe ka' ley ham ḥeke'ye' qu' jinatsathenkettax), qa ha'neḥi'ij pa' yayaxipji' qa jiyełisij pa' les in ḥe'wisju' in jiwetjumti'ets, qa aka'an qa ta'lets in les je'metitsi'm pa' Intata.*

20 Qe pa' Intata tetfeelijha pa'aj in yiwjutsiqen ha' Jesúś qu' pa'iyi'ij. Qa pekhewepłe qa nite' teffelij qu' niwjutsiqen,

21 qa hakha'le'en qa weniwjutsiqeni'm qu' pa'iyi'ij qa yit'ij pa' yiwjutsiqeni'm: —*Ha'ne Yatsat'ax'inij hats yiwjutsiqen, qa nite' ḥeke' qu' nink'aihitik'ui. Akha' nite' yili'ij qu' a'pa'iyi'ij.*— **(Sal 110:4)***

22 Qa aka'an in ḥunye'j, ma' qa ha' Jesúś qa hikha' jutsiqaxij pakha' ink'ayik wenit'ij qu' jintaqsiijkii in les ḥe'wis.*

23 Pekhewe' pa'ilipji' pa' yojo in wenit'ij qu' jintaqsiijkii olotstaxija, qa pakha'le witwamhi' qa hikpa' yaq'ayinji'jij qu' mexe nakij in pa'il,

24 qa hakha'le Jesúś qa nite' yili'ij pa' ḥita'x, qa hik ta'lijupi' qu' nite' ḥanuuyi'i qu' nili'ij in pa'i'ij.

* **7:17** He 5:6; 6:20; 7:21

* **7:18** Ro 8:3; Ga 4:9

* **7:19** Hch 13:39;

Ro 3:20; He 4:16; 6:18; 9:9

* **7:21** 1S 15:29

* **7:22** He 8:6-10; 9:15;

12:24; 13:20

25 Qa hik ta'lijupi' in Ɂeke' qu' niñin qa pakhaayi'ij qu' niñin pekhewe' qu' nenekeets pa' Intata in ta'lets hakha'an, qe hakha'an nite' yili'ij pa' liña'x qe qa' niyetjiipji' pekhewe'en.*

26 Qa hik ta'lijupi' ha' Jesús in hikha' qiji' pa'i yasinik'iha pa' jitesu'untax pa'i qu' nana'l ine'm, qe Ɂakha' yatsathen, ham pa'qu' Ɂewu'l'axe', qa ham yami'ij pa'qu' ul'axe' pa' Ɂaqjamtkineye'jkii, toxi'mets pekhewe' ul'ax yaqsijkii, qa we'neni' pakha' les toxpha'mha ene' wasits.*

27 Hikpa' nite' hamik'ui qu' hik Ɂunye'je' pekhewe' pa'il in yilanji'ij ne'ej inqa'metets week neñuts qu' netisji'jij pa' Intata qa yojohonji'ij in t'ejuyets pe' Ɂewu'l'etsle qa ink'añeji'ij pe' Ɂewu'l'ets pa' witset. Qa hakha'le Jesús qa ewi'Ɂhi'ij in yaqsijkii in wettisij pa' Intata qa pakhaayi'ij qu' Ɂunye'je'.*

28 Pa' Ɂeqe ley pa' Moises'ik'i yeni' qu' qitse'ji' qu' pa'ili'ij pe' jukhewle nite' t'units. Qa kakha'le yiwjutsiqen pa'aj pa' Intata qa tetfeelijha iye, kakha'an i'nk'añe na'l Ɂ'anu'upji' kakha' ley, qa yeni' qu' qiyeye'ji' qu' pa'iyi'ij hakha' Ɂa's, qa hikha' qa yaqsijkii in nite' yili'ij qu' natsathen.*

8

Jesús qiji' inqa pa'i na' wa'sji'.

1 Ma' hayits, aka' jitajamti'etsha aka'an: ha' na'l ine'm qiji' inqa pa'i, hikha' hats i'niju' pa' yiya'yik'i pa' Ɂots'oji'la'x pa' Intata na' wa'sji'pha'm,*

* **7:25** Ro 8:34; He 9:24 * **7:26** 2Co 5:21; He 4:15 * **7:27** Ef 5:2; He 5:1,3; 9:12,28

* **8:1** Col 3:1; He 2:17

² qa yithayiki pa' le'wisija wititset pe' yijaa'i ja witlitsitjii inqa'met l'ajits (tabernáculo) yaqsijikii pa' Yatsat'ax'inij qa nite' enewe' jukhew qu' naqsi-ijkii.*

³ Qe week na'aj qiji' pa'i in t'enheti'yi' qe qa' nana'l pe'qu' netisij pa' Intata pe'qu' ofrendaye' qa qu' nilanifi iye pe'qu' inqa'metetse' qu' net'ejuyet s pe' witwul'ets, qa hik ta'hijupi' ha' Jesús in qiji' in pa'i qa' nana'l jeek pa'qu' netisij pa' Intata.*

⁴ Qe qek amani'ipji' ha'ne sehe', tees qek pa'eye'taxij, qe hane'e'in na'l ne' pa'il tistaxij ne'ej ofrenda pa' Intata qe hik aka' yit'ij ka' leqe ley pa' Moises'ik'i,

⁵ hik enewe' pa'il yithayiki hekhewe' wekwek tejełitiili'ijupi' qa hik lunyejei qu' lesi'nq'alitse'le pekhewe' wa'sji'pha'm, qa in jinikfe'lets in tejełitiili'ijupi', qe pa' Moisés in i'nk'aa yaqsijikii pe' witlitsitjii inqa'met l'ajits (tabernáculo), pa' Intata qa yit'ijets: —*Jetik'uiha qa' aqsijikii week kekhewe' wekwek in lunyejeyek kakha' hats lunyejei kekhewe' l'ethinhetyij ene' utekji'pha'm.*—(*Ex 25:40*)*

Pa' Cristo jiyamitets pakha' les in le'wis pe' yi-wjutsiqen pa'aj pa' Intata.

⁶ Qa hakha'le inqa pa'i Jesucristo, hikha' testi'yij pakha' les in le'wis wiikfik'i l'ithayijkit, qa hikha' ta'lets in jiyamets pakha' les in le'wis wiikfik'i pekhewe' yiwjutsiqen pa'aj pa' Intata.*

* **8:2** Ex 33:7; He 9:11,24 * **8:3** Ef 5:2; He 5:1; 9:14 * **8:5** Col 2:17; He 9:23; 10:1; 11:7; 12:25 * **8:6** Job 33:23; Is 29:1; Ga 3:19-20; 1Ti 2:5; He 7:22; 9:15; 12:24; 13:20; Lc 22:20; 2Co 3:6,8

7 Qe ka' yojo in wenit'ij qek le'wise'ju', qekha nite' jinowoyetaxiikii pa'qu' ink'ayik'e qu' nenit'ij.

8 Qe pa' Intata in yi'wen pe' jukhew in nite' leke' qu' netk'enets, qa yit'ij: —*Ha'ne Yatsat'ax'inij yit'ij: "Yamets hatse' pe'qu' netutseji' qu' haqsiijkii pa'qu' ink'ayik'e qu' nenit'ij qu' netejuyets ne' Israel teitets qa ne' Judá teitets.*

9 Nite' hik tunye'j kakha' wenit'ij haqsiimijkii kekhewe't'alheyik'i, ka'netluji' in he'yeku'mi' tokoi qe qa hekaxik'uifik'i ha' sehe' Egipto. Qa in nite'le yaqsiijkii kakha' hi'ttaxij qu' naqsiijkii, ma' qa yakha' qa' he'nitonjiimetsek, yit'ij ha'ne Yatsat'ax'inij.

10 Qa aka' ink'ayik wenit'ij qu' haqsiimijkii hatse' nekhewe' Israel teitets qu' nanaxtaxijik'i pe' leqe netuts kakha' yojo in we'nika'ajji' wenit'ij, qa' henji'teje'm pe' laqjamtikineyejekii qa hika'ajji' iye pe' tatawjets. Yakha' qu' leqe Diose'yij qa enewe'en qa' yitset'ij.*

11 Qa'hame' pa'qu' nijatshentaxij pe'qu' tetsetifetse', i'nli'i pa'qu' lejefeyi'ija, qu' nittaxijets: 'les le'wis qu' enikfe'lets pa' Yatsat'ax'inij,' qe week qu' hats nenikfe'l yiwets hatse', pekhewe' mente' qits qa' namiji pekhewe' tawa'mhits." *(Jer 31:31-34)**

12 "Yakha' qu' nesq'eletij qa' hiwu'm pe' lewul'ets, qa nite' l'anuuyi'i iye qu' hijamti'ik'i pe'qu' lewul'etse'."—*(Is 43:25)**

13 Pa' Intata in nifel qu' naqsiijkii pa' ink'ayik wenit'ij qu' jintaqsiijkii, qe hats nite' weju'lij qa tawa'ma'x iye kakha' hayiits wenit'ij qu' jintaqsiijkii. Qa na'aj hats tawa'ma'x qa hats nite' weju'lij,

* **8:10** Zac 8:8; 2Co 3:3; He 10:16 * **8:11** Is 54:13; Jn 6:45; 1Jn 2:27

* **8:12** Jer 31:31-34; Ro 11:27; He 10:17

qa hats sujłe qu' hame'.*

9

Nifel pe' yojo in witlijsitjii inqa'met l'ajits.

¹ Kakha' yojo in wenit'ij qu' jintaqsiikkii, na'ltaxi'm kekhewe' tajayanhetiyij in t'ejuyets qu' ji'niyinii pa' Intata qa in t'ejuyets pekhe' witlijsitjii pa'aj ha'ne sehe' ipji' inqa'met l'ajits.

² Qe pa' yojo latawe'j pe' witlijsitjii inqa'met l'ajits (tabernáculo), na'l pe' ewi'l hii candelabro, we'nenji' pe' wetsjuk tatsai (7) l^efetitjiyits hik lunyejei velas, qa pa' mesa i'nipji' pe' l^esits pan (sagrados). Hane'en hii pa'aj l^ewis wititset.*

³ Qa pa' foletsji' iye latawe'j pa' te'weiteje'm l^ejilafi' qa hii lees in l^ewisija wititset,*

⁴ qa hikpa' qa i'n'i' ek pekhe' tik'eyi' pa' oro, yejut-shenets in ne'iju' na'aj ewjisii lopok na'aj najkak lits'i (incienso) qa pe' ti'najki' tik'eyi' iye pa' oro hii l^ejiiki' pe' we'nika'ajji' pa'aj wenit'ij qu' jintaqsiikkii (leyes/pacto), qa i'nji' iye pe' kamusi yaqamax pa' oro i'nji' pe' tenekui pa'aj maná, qa pa' l^ewaikajit pa' Aaron'ik'i, hik pakha' ta'lji' pa'aj pe' l^esejets, qa pe' k'ewen utel we'nika'aji' pa'aj kekhewe' wenit'ij qu' jintaqsiikkii.*

⁵ Qa i'nipji' pekhe'en pekhewe' wetsjuk witeqsi'nq'alits l^eesi'nq'alits pekhewe' l^esits (gloriosos) pakha' lunyejei l^eqejelinenei pa' Intata liyits querubines, qa pe' l^efets qa yit'onijipji' pa' lit'o pe'

* **8:13** 2Co 5:17 * **9:2** Ex 25:8-9,23-39; 26:1; Lv 24:5-8 * **9:3** Ex 26:31-33; 40:3 * **9:4** Ex 16:33; 25:10,16; 30:1-5; Nm 17:10; Dt 10:2

ti'najki'. Qa ha'neļi'ij enewe'en nite' ḥeke' qu' jintafaakateji' pa' ḥunyejei.*

⁶ In hats hik aka' ḥunyejeiju' eke' wekwek, ma' qa pe' pa'il qa hats uijeetsjikii pakha' te'nweifik'i ḥatawe'j pe' witlitsitjii inqa'met ḥajits (tabernáculo), qe qa' naqsiijkii pa' yithayinenij pa' Intata.*

⁷ Qa pakha'le te'weiteje'm ḥatawe'j pe' witlitsitjii inqa'met ḥajits (tabernáculo), qa ewi'He in uyetsji' na'aj qiji' pa'i ewi'Hi'ij week ininqapits, qa nite' ḥeke' qu'nte' neteyi'ijteje'm ne'ej inqa'met ḥathits, hats'inha qu' nijaninij pe' ḥewul'etsle qa pe' ḥewul'ets pa' witset nite' nikfe'lets in ul'ets in yaqsi'jjikii.*

⁸ Pa' Espíritu Santo qa jiyikfelitetsha, in mexe na'l pa'aj pa' te'nweifik'i ḥatawe'j pe' witlijtsitjii inqa'met ḥajits (tabernáculo), qa ikji' in mexente' te'wenhetii pa' wit'ikheyi'j yamii pa' ḥe'wisija witit-set.*

⁹ Week ekewe'en t'ejuiļe'ets in wetjeyumtsheni-jupi' ha'ne hane'ej ḥahats'ij, qe nite' ḥeke' qu' naqsi'jtaxju' pa' yoksi'wen pekhewe' mexe yi-jayanij aka'an in tisji'ijtaxij pe'ye' pa' Intata qa in yilantaxifi iye ne'ej inqa'metetsik'i.*

¹⁰ Qe ekewe'en ewi'He in nifel in t'ejuyets na'aj inaq, na'aj ji'ya'ji' qa qu' jinewetli'jiju' iye pa'qu' nam inij, qa ekewe'en in na'l qa yamijii in hats wenink'aihitik'i ke' wekwek.*

Pe' ḥathiitsija hikpe' yijaninij pe' inwul'ets.

¹¹ Qa ha' Cristo qa hats nam, qa qiji' in pa'i ipji' ekewe' ḥe'sits wekwek mexe hamitsik'ui

* **9:5** Ex 25:18-19; Lv 16:2 * **9:6** Nm 28:3 * **9:7** Ex 30:10; Lv 16:15,34; He 5:3 * **9:8** Jn 14:6; He 10:19-20 * **9:9** He 5:1; 7:19

* **9:10** Lv 11:2-3; Col 2:16

pa'aj, pekhe' pa'i ipji' witlijtsitjii inqa'met ḥajits (tabernáculo) hik pekhe' pe' les qi in ḥe'wiisija na' wa'sji'pha'm, qa nite' ene' jukhew qu' naqsijjkii, ikji', nite' ta'lets ha'ne week in wanaqsijjkii pa'aj.*

12 Qa in uyetsji' qa nite' pe'qu' ḥ'athitse' na'aj kots'eteika', qa nite' iye pe'qu' ḥ'athitse' na'aj wakka (toro) qu' nuyijetsji', qe pe' ḥ'athiitsija yijat'ij in hikpe' uyijetsji', qa hats ewi'ḥi'ij nite' ḥeke' qu' niyeket iye in hats yijanin pe' inwu'l'ets.*

13 Qe ne'ej ḥ'athits ne'ej kots'eteikalik'i, ne'ej wakkalik'i (toros) qa na'aj ḥ'olo ne'ej wakka'ak'i, wetfulutipji' ne'ej mexe hik ḥunyejei qu' netjili, ekewe'en ewi'ḥe in nili'jju' ha'ne i'nese'n.*

14 Qa pekhewe'le ḥ'athits ha' Cristo qa' les qu' qiye' pa'qu' naqsijjkii, hikha' in ta'lets pa' nite' yili'ij Espíritu qa wetħiši'ij pa'aj ham pa'qu' uħ'axe'ji' in wetħisij pa' Intata, pe' ḥ'athits qa jiyilijiju' yijat'ij pekhewe' weekij pa' intawe'j in jitaqsi'jtaxijkii hikpe' jiyeka'xletaxii pa' witwamhi', qe qa' ji'nt'ithayiyi'm pa' nite' wa'm Dios.*

15 Qa hik ta'ħiġupi', in ḥakha' ewi'ḥe in ta'lets in jiyamets kakha' ink'ayik wenit'ij, hats'inha in wa'm qe qa' niwuumija pe' ħewu'l'etstax pa'aj pekhewe' yaqsi'jikkiiha kakha' yojo in wenit'ij qu' jintaqsi'jikkii, ma' qa ḥekhewel in teniya'yiji' qa' ḥeke'ye' qu' netesti'yij pa'qu' natsat'etsijek hatse' nite' yili'ij pakha' hats yiwjutsiqen ine'm pa'aj pa'

* **9:11** He 2:17; 8:2; 10:1 * **9:12** Dn 9:24; He 7:27; 10:4 * **9:13** Lv 16:14-15; Nm 19:2,9,17-18 * **9:14** 1P 3:18; 1Jn 1:7; Tit 2:14; He 6:1; 10:2,22

Intata.*

16 Qe na'aj t'ejuyets witfaakanek qu' nawatk'esaxijju' pe'qu' natsat'etsij (testamento), qu' les le'wise' qu' net'un qa' les le'wis qu' nawa'm pakha' yaqsijjkii.

17 Qe na'aj t'ejuyets witfaakanek qu' nawatk'esaxijju' pe'qu' natsat'etsij ewi'he in weju'lij in hats wa'm na'aj yaqsijjkii, qa nite' leke' qu' net'un in mexe it'a'x na'aj yaqsijjkii.

18 Qa hik ta'lijupi' iye, kakha' yojo in wenit'ij qu' jintaqsiijkii, in i'nk'aa'ija pa'aj qhofij qa nite' hamijup iye pe'qu' wit'athitse'.

19 Qe pa' Moisés in hats yili'ij in week yiyinenimik'i pa' witset pe' wenit'ij ta'lets pa' ley, ma' qa t'eku'mi' pe' l'athits pe' wakkalik'i qa pe' kots'eteikalik'i, yetsjilkinij pa' iweli', qa t'eku'mi' iye pe' lana qa yetsjilkinij pe' q'ilimmik'i lesejets liyits hisopo, qa yilke'ej ji'ju' qa yit'ij tshxił tshxił in yetsilelipji' pa' witfaakanek qa i'nk'ale pe' week pa' witset.*

20 Qa yit'ij: —*Enewe'en wit'athits t'ejuyets qu' t'une' pa'yiwjutsiqen pa'Dios qu' haqsiitijkii.*— (*Ex 24:8*)*

21 Qa hik leqfenye'jij iye in yitshxił tshxiłinhetikii pe' witlijtsitjii inqa'met l'ajits (tabernáculo) qa week iye pekhewe' wekwek pe' witlijtsitjiyifi.*

22 Qe ka' ley yit'ijets in yaqaamij qu' weeke' qu' netetlijijju' pe'qu' wit'athitse', qa in ham pa'qu' nawa'mifi qu' net'ilitfik'i pe'qu' l'athitse', qa nite'

* **9:15** 1Ti 2:5; Jer 31:31-34; 1Co 11:25; 2Co 3:6; He 4:1; 7:22; 8:6,8;

12:24; 13:20; Gn 12:7; Ro 3:25; 5:6; 8:28; Ga 3:19 * **9:19** Ex 24:6-8;

Lv 17:11 * **9:20** Mt 26:28 * **9:21** Ex 29:12; Lv 8:15

jeek ḥeke' qu' netwumhiti'yik'ui pe' ḥewul'ets.*

²³ Qa hik ta'lijupi' in les ḥe'wis qu' inqa'metetse'le pe'qu' natlanhetiyifi qu' net'ejuyets hekhewe' tejełitiili'ijupi' pe' wa'sji', qa pekhewe'le yijaalija wekwek na' wa'sji' qa les ḥe'wis pa'qu' natlanhetiyifi qu' les ḥe'wise' qu' nite' hik ḥunyejeye' pe' inqa'metetsle.*

²⁴ Ha' Cristo nite' uyetsji' pakha' te'weiteje'm pe' witlitsitiji hii wititset lees in ḥe'wiisija (lugar santísmo) ḥaqṣiṣikli'ijkii ene' jukhew, hikpa' tejełitiili'ijupi' pa' yijaa'ija, qe uyetsji' yijat'ij pakha' i'nii' na' wa'sji', pakha' iini'ha pa' Intata qe qa' niyetji'ij'inipji'.*

²⁵ Qa nite'le qu' olotsi'ij qu' newetlisji'ij, qu' hik ḥunye'je' na'aj qiji' pa'i in week ininqapits uyetsji' pakha' hii wititset lees in ḥe'wiisija qa teijijteje'm ne'ej wit'athits nite' yatsat'etstaxij.*

²⁶ Qe qu' hik aka' ḥunye'je' ha' Cristo, qekha les ḥe'wistax qek olotsi'ij qek nawa'm, qu' nata'lijii in i'nk'aa pa'aj ha'ne sehe'. Qa ewi'Hi'ij in yaqsiṣikii aka'an enewe' teke'lenju' ḥahatsiyij, ma' qa we'nethinkii qe qa' niwu'm pe' inwul'ets qu' newetlisli'ij ḥawamhi'ye'!*

²⁷ In ḥunye'jek ka' hats we'neni' qu' ḥunye'je'kii ene' jukhew qa efuts iye in ewi'Hi'ij in wa'm qa pa' teke'lenju' qa wetjeyumtshen.*

²⁸ Qa hik ḥunye'j ha' Cristo in ewi'Hi'ij nite' yiye ket iye in wetlisli'ij in wa'm qe qa' neka'x pe' ḥewul'ets pe' olots, qa qu' netpiltaxju' iye qa hatsle nite'

* **9:22** Lv 17:11 * **9:23** He 8:5 * **9:24** Ro 8:34; He 7:25; 8:2

* **9:25** He 9:7; 10:19 * **9:26** Mt 24:3; 28:20; 1Co 10:11; He 4:3; 7:27

* **9:27** Gn 3:19; 2Co 5:10

qu' net'ejuyets pe' witwuł'ets, qe qa' niłin yijat'ij
pekhewe' hats notki'ik'ui.*

10

Pa' hayiits ley nite' weju'lij qu' niwu'm pe' in-wuł'ets.

¹ Qe kakha' ley ḥesinq'allę ḥeq'enełeya'x kekhewe'
ḥe'sits wekwek mexe hamitsik'ui pa'aj hik
kekhewe' pe' yijaalija. Qa hik ta'lijupi' kakha'
ley in nite' ḥeke' qu' ni'sinhettax pekhewe' iktaxets
pa' Intata qa ininqapits in iktaxijje'm qa kakha'
hatsle ḥunye'j in yilanji'ijtaxifi pe' inqa'metets.*

² Qe qek yijaayi'ija qek nenli'jju' kakha' ley,
qekha hats nihaminhettaxiikii in yitawje'metem
pe' ḥewuł'ets, ma' qekha hats nilitaxij in yilan na'aj
inqa'met.

³ Qa week ininqapits in yaqsijjkii in yilanji'ij pe'
inqa'metets qe qa' net'ejuyets pe' ḥewuł'ets.

⁴ Qe nite' weju'lij pe'qu' ḥ'athitse' na'aj wakka qa
na'aj kots'eteika' qu' niwu'm pe' inwuł'ets.

⁵ Qa hik ta'lijupi' in i'nk'aa uiji'teje'm ha'ne sehe'
ha' Cristo qa yit'ijets pa' Intata: —*Nite' ḥisu'un pe'
talanhetiji'ijtax efi inqa'metets qa pe' testiji'ijtax ej
iye (ofrendas), qa hatsle ḥajilet ye'm pa' yese'n.**

⁶ Pe' talanhetii efi inqa'metetsik'i na'aj week
tene'ju' qa na'aj nite' week qu' netene'ju' qu'
net'ejuyets pe' witwuł'ets, enewe'en nite' ḥiwejułenij.

⁷ Ma' qa hik ta'lijupi' in hit'ijets iye: “*Ha'ne qe
ha'ni'in qu' haqsijjkii pa' ḥisu'un akha', Dios,*” in

* **9:28** Is 53:12; 1P 2:24; Mr 8:38; Mt 26:28; 1Ts 4:16; 1Co 1:7; Tit 2:13

* **10:1** Col 2:17; He 8:5; 9:11 * **10:5** Jer 36:2; He 1:6

t'anye'jek kakha' t'ejui yiwets we'nika'aggi' na' witfaakanek.— *(Sal 40:6-8)*

⁸ Kakha' yojo iku'uj in yit'ij, ha' Cristo in yit'ij pa'aq: —*Nite' l̄isu'un pe' talanhettiji'ijtax efi inqa'metets qa pe' testiji'ijtax ej iye (ofrendas), qa pe' talanhettii efi inqa'metetsik'i na'aj week tene'ju' qa na'aj nite' week qu' netene'ju' qu' net'ejuyets pe' witwuł'ets, week ekewe'en nite'ne'sinheti'mkii.*—*(Sal 40:6)* Qa ekewe'en qa hik ekewe' t'anye'jtax kakha' ley.*

⁹ Ma' qa yit'ij iye: —*Ha'ne qe ha'ni'in qu' haqsijjkii pa' l̄isu'un.*— *(Sal 40:7)* Qa ikji' qu' hats nenit'iji' pakha' yojo ḥenifenyel'jtax qu' netwu'mhitii ink'ui pe' inwuł'ets, ma' qa' nuihinteje'm pa' ink'ayik.

¹⁰ Qa in ta'lets pa' yisu'un pa' Intata ma' qa hats jitetri'jju' qe ta'lets pa' t'ese'n ha' Cristo in wetłiski'ij qa hats ewi'hi'ij nite' t'anuuyi'i qu' niyeket iye.*

¹¹ Week na'aj pa'i neluts ikijke'm in nite' i'nju', yithayiki qa kakha' hatsłe ḥunye'j in yilanjiifi ne'ej inqa'metets qa in yaqsijjkii qa olotsij, yemjeetax ekewe'en nite' tke'tax qu' niwu'm ink'ui pe' inwuł'ets.*

¹² Qa pakha'le Jesucristo wetłiski'ij pa' Intata qu' nawamifi pe' inwuł'ets qa hats ewi'he qa' hame' iye pakhape', ma' qa hats *i'nju' pa' yiya'yik'i pa' Intata.* *(Sal 110:1)**

¹³ Qa hik pakha'a' qa notki'ets qu' hats namets in yit'ij: —*Iplu'ui qu' week not'otsipji'kii qu' nanaxij pe'*

* **10:8** Mr 12:33; He 10:5-6

* **10:10** Jn 17:19; He 7:27; 9:12

* **10:11** Nm 28:3; He 5:1

* **10:12** Ro 8:34; Ef 1:20; Col 3:1; He

1:3; 8:1; 12:2; 1P 3:22

t'ejuihifets.—

*(Sal 110:1)**

¹⁴ Qe in wetlisi'ij in wa'm infi qa hats ewi'Hi'ij iye, ma' qa ta'lets in hats nilii'jju'ha qa' pakhaaye'Hi'ij qu' le'sitse' pekhewe' hats t'eku'miji'.

¹⁵ Pa' Espíritu Santo nifel ine'm iye aka'an in yit'ij:

¹⁶ —*Pa' Yatsat'ax'inij yit'ij: "Aka'an kakha' hiwjutsiqen qu' haqsiimijkii hatse' nekhewe'en qu' hats t'aka'the' ye'le ha'ne hane'ej tahats'ij. Qa' henji'teje'm pe' tatawjets ekewe' qu' hit'ij qu' naqsiikkii qa hika'ajji' iye pe' laqjamtkineyejeikii."**

¹⁷ Qa yit'ij iye: “*qa nite'l'anuuyi'i iye qu' hijamti'ik'i pe'qu' tewul'etse!"—*

(Jer 31:33-34)

¹⁸ Qa hik ta'lijupi', in hats tewu'mhitii ink'ui ekewe'en ma' qa hats nite' hamik'ui pa'qu' jintalantaxifi inqa'met pa' Intata qu' net'ejuyets pe' inwu'l'ets.

Pa' wit'ikheyi'j ink'ayik qa ita'x iye.

¹⁹ Qa hik ta'lijupi' yejefets, in ta'lets pe' l'athits ha' Jesúś ma' qa hats ham peeyi'ijkii hats ji'kesimenli'ijkii qu' ji'nuyetsji' pakha' lii wititset lees in le'wiisija*

²⁰ qe ta'lets pa' wit'ikheyi'j ink'ayik qa ita'x iye yiqhofinhetii hakha'an qe in hats qhofii pa' lejilafi' pe' witlijitsitjii ikji' in hats wetlisi'ij pa' l'ese'n qa wa'm infi,*

²¹ qa na'l iye hakha' inqa pa'i les in qiji' pekhe' letsili'i pa' Intata.*

* **10:13** Lc 20:43; 1Co 15:25; He 1:13 * **10:16** He 8:10,12 * **10:19** Ef 2:18; He 9:25 * **10:20** Jn 10:9; He 9:3,8 * **10:21** He 2:17; 4:14

22 Qa hik ta'lijupi', jineketsha pa' Intata qa' yi-jaali'ija pe' intawjets qu' weeki'ijha qu' jinenekets, qa pa' nite' inqekuyejeyij qa' yijaale' ine'mha iye, qe hats jitetri'jiju' in jiyitawjemetentax pe' inwu'l'ets qa ha'ne i'naj qa hats wempuli'jji' pa' le'wisji' iweli'.*

23 Jiwatjanithenij qu' nite' jinteliyi'ij in nite' jite-qeku'uk'i pa' inwetjumtikineyeyejeyik'ui, qe pa' Intata nite' yaqanlekii yaqsijikii hatse' pa' hats yi-wjutsiqen.*

24 Jiweteneni'fenij wetju'l qu' jinowo'oikii pa'n lunye'j qu' les jinewe'tsu'un qa qu' jintaqsijikii pa' le'wis.

25 Hasu'uj qu' ewi'li'ik'i qu'nte' jinanami'ii qa jinot'axji'ij wetju'l, in lunyejeyek pe' uja'x in hats amaneyijkii, jinamii yijat'ij hats'inha qu' jinatkaklinij wetju'l, qe les le'wis qu' jinatkaklinij in hats jite'wen in hats met pa' neluji'.*

¿Me pa' Cristo qu' ijayan, me i'nti'i pa' qi lawak pa' Intata?

26 Qe qu' nite' jinteliyi'ij in jitesu'unle in jitaqsijikii pa' ul'ax in hats jinikfe'l taxets pa' yijaa'ija, ma' qa hats ham pakhape' iye qu' nawa'mifi pe' inwu'l'ets,*

27 qa hats ewi'He pa' jit'otki'ets pakha'an pa' ul'axija qa iftsaxji' iye qu' newetjeyumtshentax, qa pa' l'elej iye *pa' fe't qa' netuj pe' l'ejuihifets. (Is 26:11)**

28 Kekhewe' yika' pa'aj pa' Moises'ik'i (ley) na'aj nite' tek'enets qa t'otsipji'kii, ma' qa ham pa'qu'

* **10:22** Ez 36:25; He 9:14

* **10:23** 1Co 1:9; He 3:6

* **10:25** Hch

2:42; Ro 13:11; He 3:13

* **10:26** Nm 15:30; Dt 17:12; He 6:4; 2P

2:20-21; 1Jn 5:16

* **10:27** Sof 1:18; 2Ts 1:8

ne'nq'eletij in talanhetii in wetsjuk i'nli'i qu' wetshetk'ewi'le' pe'qu' nenfelijkii.*

²⁹ ¿Qa pa'n łumti'il qu' łuk'eye' qu' les qiye' pa'qu' łantanithenkeye'je' pakha' qu'nte' netk'ene'ets qa t'otstaxipjikii iye ha' la's pa' Dios, qa yuten pe' ł'athits hik pekhewe' yit'unhet pa' ink'ayik wenit'ij qa hik pekhewe' iye hats nili'jtaxju', qa ul'etsik'i le'lrijeyij pakha' Espíritu eqi'fenkena'x?*

³⁰ Jinikfe'lets pa' Intata in yit'ij: —*Yakha' qu' haiqa'tjai. Yakha' qu' hijanin.*— (*Dt 32:35*) Qa yit'ij iye: —*Pa' Yatsat'ax'inij qa' nitanithen na' łetsettax.*— (*Dt 32:36*)*

³¹ Ul'axija qa iftsax qu' jinitanithen pa' nite' wa'm Dios.*

³² Ijamti'ilik'i kekhewep nełutsik'i, ekheweli'l in i'nk'a ł'estiyilij pa' na'lkii, qa qi in ł'ejuyiliju'l pekhewe' a'tits enifenyejeyi'lkii, qa nite'le yeqenijani'l ej.*

³³ Qe i'nli'i qe ł'ethinhetyi'lij ne'ej week in ul'etsik'i ne'ej wenit'ilij ewetskii qa qe ul'ax iye na'aj enifenyejeyi'l, qa i'nli'i qe li'feni'l ne'ej hik łenifenyejei iye pa' enifenyejeyi'l,*

³⁴ qa le'nq'eletilij iye ne'ej t'ophehitiju', qa in ł'itkamhitiitaxi'lij ne'ej łantsat'etstaxilij qa e'le'sitsli'ili'mkii, qe łenikfe'li'lets in hats na'li'l e'm na' wa'sji' pekhewe' les in le'sits qa les iye in t'units wiikfik'i łantsat'etsi'lilij.*

³⁵ Qa hik ta'lrijupi' in nite' łeqeku'uł, qe hik aka' qu'

* **10:28** Dt 17:6; He 2:2 * **10:29** Mt 12:31-32; Ef 4:30; He 6:6

* **10:30** Sal 135:14; Ro 12:19 * **10:31** Mt 16:16; Lc 12:5 * **10:32**

Fil 1:29-30; He 6:4 * **10:33** 1Co 4:9; Fil 4:14; 1Ts 2:14 * **10:34**

Mt 5:12; 2Ti 1:16; 1P 1:4-5

nata'lets pa'qu' qi enisit'i'il hatse'.*

³⁶ Qe les te'wis qu'nte' itaqsumi'ilijup, hats'inha qu' aqsilijkii pa' yisu'un pa' Intata, qa' esti'yilij pa' hats yiwjutsiqen pa'aj.*

³⁷ Qe hats nite' toxik'ui pa' lahats'ij, *pakha' nam hatse', aje'et qu' nanam.* (Hab 2:3)*

³⁸ Qa yi'tli'ij iye *pakha' qu' natsathen qu' ita'xe' ta'lets qu' nite' nesqekuye', qa qu' netetwek'ela'xteyik'ui, ma' qa nite' teke' qu' te'wise' ye'm.* (Hab 2:4)

³⁹ Qa nite'le inekhewel pekhewe' tetwek'ela'xets pa' lewul'eye'jju', qe inekhewel yijat'ij pekhewe' hats yamets pa' witilijii qe nite' jiteqeku'.

11

Pa'n tunye'j in nite' jiteqeku'.

¹ Ma' hayits, pa' nite' inqekuye'j in na'l ma' qa hats jutsiqax in jintesti'yij hatse' pekhewe' hats jit'otki'ik'ui, qa hats yam'inijju'ha iye in nite' jiteqeku'uk'i in yijaa'ija in na'l pekhewe' mexe nite' jite'wen.*

² Hik pakha' iye pa' nite' witqekuye'j pe' inaqwa'mhitsik'i in na'li'm qa pa' Intata qa yi'sinhetij.

³ Pa' nite' inqekuye'j hikpa' ta'lets in jinikfe'lets pa' Intata in yi'tli'ij ma' qa na'l ha'ne week, qa hik ta'lijupi' enewe' hane'ej jite'wen in wanaqsiijkii pa'aj ta'lets pekhewe' wekwek nite' jite'wen.*

* **10:35** He 2:2; 11:26 * **10:36** Lc 21:19; He 12:1 * **10:37** Is 26:20; Lc 18:8; Ro 1:17; Ga 3:11; Ap 22:20 * **11:1** Ro 8:24; 2Co 4:18

* **11:3** Gn 1:1; Jn 1:3; 2P 3:5

4 Pa' nite' leqekuye'j pa' Abel in ta'lets, qa le'wis pa' leqisit'ij pa' Intata qe yilan pa' kots'etaxik'i qa nite' hik lunyejei pe' tistaxij pa' Caín, qa hik ta'ljupi' pa' Intata in yit'ijets yatsathen pa' Abel ma' qa t'eku'mijiju'l pa' leqisit'ij. Pa' Abel in hats wa'mtax, qa hikle lunye'j qu' mexe niyet qe ta'lets pa' nite' leqekuye'j.*

5 Pa' nite' leqekuye'j pa' Enoc in ta'lets, qa wetka'xetspha'm na' wa's in mexe nite' wa'mtax hats'inha qa' nite' nawa'me' ha'ne sehe' ipji', *qa ham yi'wene' pa'aj qe pa' Intata hats yeka'xpha'm.* (*Gn 5:24*) Qa yit'ij ke' we'nik'a'jii', in mexe nite' wetkaxpha'm, pa' Intata yisu'unija pa' lunye'j pa' Enoc.*

6 Qa qu' hame'le pa'qu' nite' inqekuye'ji'ij, nite' leke' qu' ni'sinheti'mkii pa' Intata, qe les le'wis pakha' qu' nisu'un qu' meti'im pa' Intata qa' hasu'uj neqeku'uk'i in na'l pakha'an, qa' hasu'uj neqeku'uk'i iye in tis pekhewe' wo'oi.

7 Pa' nite' leqekuye'j pa' Noé in ta'lets, pa' Intata in nifeli'm qu' lunye'je'kii pakha' qu' mente' ne'twenheti'ye', pa' Noé qa qi in tek'enetssha pa'aj qa yaqsiijkii pe' qi tokoyei qe qa' le'sitseju' pe' lewhe'ye' qa pe' lelits qa pe' lewheyetsle pe' lelits. Pakha' nite' leqekuye'j pa' Noé hikpa' ta'lets in ul'etsju' pa'aj pekhewe' sehe' ipji', qa hik aka' lunye'j pa' Noé in testi'yij qa yatsathen qe ta'lets in nite' yeqeku'.*

8 Pa' nite' leqekuye'j pa' Abraham in ta'lets, qa pa' Intata in taya'yiji' qa tek'eenetssha qa ik qu' namii

* **11:4** Gn 4:4; 1Jn 3:12

* **11:5** Gn 5:21-23; 2R 2:11

* **11:7** Gn

6:13-22; 1P 3:20

pakha' hats yiwjutsiqeni'mii qu' netisij qa' nat-sat'axij. Qa in ik, qa nite' nikfe'lets pa'n t'ejuiji'.*

⁹ Qa pa' nite' ɬeqekuye'j in ta'lets, qa' hik ɬunye'j na'aj tujtseika' ta'łji' in i'ni'kii pa' sehe' yiwjutsiqeni'm pa'aj pa' Intata. Qa i'nifi pekhewe' qooxol, qa hik aka' ɬunye'j iye pa'aj pa' ła's Isaac qa pa' Jacob iye ła'sek pa' Isaac, hik pekhewe' iye pa'aj tisij aka' yiwjutsiqen.*

¹⁰ Qe pa' Abraham notkitaxets qu' namii pakha' witset na'li'm pe' te'weyik'uiju' yijanit'ets, qa pakha' yaqsijjkii pa' ɬunyejju' qa hikpa' iye niihin-pham, pakha'an hikpa' pa' Intata.*

¹¹ Qa in ta'lets iye pakha' nite' witqekuye'j, pe' Sara qa testi'yij pa' ɬet'unha'xijup in iwkajit-shen pa'aj, yemjeetax in hats ɬawa'mhitax, qe nite' yeqeku' pakha' yiwjutsiqeni'm aka'an.*

¹² Qa hik ta'lijipi', pa' Abraham in hats nite' ɬeke'tax qu' nana'l ɬa'se' qe hats ɬawa'ma'x, pakha'an qa ta'ħħe'ets pe' olootsija in ɬunyejeyek ne' footekii i'ni' na' wa's, qa hik ɬunyejei iye na'aj isa'x ɬotkoyek'i na'aj qi iweli' in nite' ɬeke' qu' jintejeyumtshentax. (Gn 22:17)*

¹³ Week enewe'en wa'mħejiik'uiha pa' nite' ɬeqekuyejei, qa nite' testiitaxij pe' wekwek yiwjutsiqen pa' Intata. Qa ɬe'sitsħi'imkii in yejetii pakha' mexe toxii, qa tetfelij iye in ɬekhewel hik ɬunyejei qu' jukhewiika'le' ha'ne sehe' epji' qa qu' tujtseika' nata'lik'uiji' iye ha'ne sehe' epji'.*

* **11:8** Gn 12:1-4,7; Hch 7:2-4 * **11:9** Gn 12:8; 18:1; Hch 7:5; He 6:17 * **11:10** He 12:22; 13:14; Ap 21:2,10,14 * **11:11** Gn 17:19;

18:11-14; 21:2 * **11:12** Ro 4:19 * **11:13** Mt 13:17; Jn 8:56; He 11:39; Gn 23:4; 1Cr 29:15; Sal 39:12; 1P 1:17

14 Qa pekhewe'en in yit'ij aka'an qa yeqet'aaxik'iha in tetfeltaxij in wo'oikii pa'qu' letseet'i'ija.

15 Qa qek nijamti'iikii qu' napilii pakha' hats ta'ljii'kii, qekha hats napiltaxii iye.

16 Qa yisu'unle pa'qu' letseet'i'ija les le'wis, ikji', pa'qu' letseet'i'ija na' wa'sji'. Qa hik ta'lijupi', pa' Intata in nite' wepinij in yit'ij letets in leqe Dios pekhewe'en, ma' qa hats yajileti'm pa' letset.*

17 Qa pa' nite' leqekuye'j pa' Abraham in ta'lets, pa' Intata in yijaajin, pa' Abraham qa t'eku'mi' pa' Isaac qu' nilan qa' netisij. Pa' Abraham in tistaxij pa' Intata pa' yiwjutsiqen, la'mek qa t'ihintaxij qa yilantax pa' ewi'lli'i' in la's.*

18 Qa ha'ne Abraham qa hik ha'ne pa' Intata yit'ijets pa'aj: —*Na' Isaac hikna' qu' nata'lets pakha' ta'l ewets hatse'.*— **(Gn 21:12)***

19 Pa' Abraham nikfe'lets pa' Intata in na'li'm pa' let'unha'xijup qu' niñin pe' hats naxtaxju'. Qa hik ta'lijupi' pa' Abraham in hik lunye'j qu' hats ni'wen iye pa' la's qu' hik lunye'je' qu' hats nawa'mtax, qa aka'an qa hik aka' wenit'iji' in wetjeyumtsheni-jupi' in ita'x iye pa'qu' hats nawa'mtax.*

20 Qa pa' nite' leqekuye'j pa' Isaac in ta'lets, qa iyinipji' pa' Jacob qa pa' Esaú qu' net'ejuyets pa' mexe hamik'ui.*

21 Qa pa' nite' leqekuye'j pa' Jacob in ta'lets in hats niwamhiyu', qa iyinipji' pekhewe' lelits pa' José, qu' net'ejuyets pa' mexe hamik'ui, qa in iyin qa

* **11:16** Ex 3:6,15; Mr 8:38; 2Ti 4:18; He 13:14 * **11:17** Gn 22:1-10;
Stg 2:21 * **11:18** Ro 9:7 * **11:19** Ro 4:18 * **11:20** Gn 25:25;
27:26-40

totjoyipji' pa' ławaikajit.*

22 Qa pa' nite' łeqekuye'j pa' José in ta'lets in hats niwamhiyu' pa'aj, qa nifeli'm pa'qu' neluyej'i' qu' nakik'uifik'i pe' Israel pa' sehe' Egipto, ma' qa nifeli'm pa'qu' łeqfenyejeyi'ij hatse' pe' łenutsik'i.*

23 Qa pa' nite' łeqekuye'j pe' ł'alhei pa' Moisés in ta'lets, in i'nk'a nekfik'i pa'aj pa' Moisés, in yi'wen in łe'wis, qa yat'inkii pa'aj yamijets wetshetk'ewi'ł juwelits, qa nite' nijiweyik'i in inaqyaji'ij pa' wit-tata qu' natlanhetiiju' week na'aj i'nk'a nekfik'i qu' jukhewe'.*

24 Qa pa' nite' łeqekuye'j pa' Moisés in ta'lets, in hats ajit pa'aj, qa nite' yisu'un qu' łas'i'ij pe' łasi' pa' Faraón.*

25 Pa' Moisés yejełji' qa t'eku'mi' qu' weeki'ł qu' natawitjaxtiyi'ł pe' Israel łeilets hik pekhewe' łetset pa' Intata, qa t'anuyi' pekhewe' te'su'unhetiiji' qa yi'sinheti'mkii nite' yape ta'lets pa' uł'ax.

26 Qe les in yaftsin yijat'ij in yumti qu' les łe'wise' wiikfik'i pa'qu' nata'lets in jitaats'e'ej pe'ye' qu' nata'lets ha' Cristo qa t'anipji' pe' Egipto łewekwekits, qe łakha' hats yejełii pakha' qu' netisij hatse' pa' Intata.*

27 Qa pa' nite' łeqekuye'j pa' Moisés in ta'lets, in ikik'uifik'i pa' sehe' Egipto, pa' ławak pa' wit-tata nite' nijiweyiju'ł, qe nite' yaqamij pakha' hats yumti qa hik łunye'j qu' ni'wen pakha' nite' jite'wen Dios.*

* **11:21** Gn 47:31; 48:1,5,16,20

* **11:22** Gn 50:24-25; Ex 13:19

* **11:23** Ex 1:16,22; 2:2

* **11:24** Ex 2:10-11; Sal 84:10

* **11:26**

He 10:35; 13:13

* **11:27** Ro 1:20; Col 1:15-16; 1Ti 1:17

28 Qa pa' nite' ḫeqekuye'j pa' Moisés in ta'lets, qa yaqsijkii kakha' hii Pascua qa yetsileḥikii pe' wit'athits pe' ḫekuwelii pe' ḫeqejil, hats'inha pakha' ángel yilan na'aj ajit ne'ej witlits qa' nite' net'ekume'ets pekhewe'en.

29 Pakha' nite' ḫeqekuyejei in ta'lets, qa iketsteje'm pa' ḫajaika' pa' qi iweli' hii Rojo qa in ikteje'mkii qa hik ḥunye'j na'aj yislax sehe'. Qa pe' Egipto ḫelets in yijawejaxteje'm, qa week uikii pa'aj.*

30 Pa' nite' ḫeqekuyejei pe' Israel in ta'lets, qa ju-fufju' pa' qi ḫejilafi' pa' witset Jericó. Jufufju' pa'aj in hats yamijets wetsjuk tatsai (7) neħuts in ikijje'm in tef'eyeikiyijupkii.

31 Pakha' nite' ḫeqekuye'j pe' ewi'natkinkii pe' jukhew hii Rahab in ta'lets, qa nite' i'nji'teje'm pe' naxju' pa'aj nite' tek'en, qe pekhe'en neqjunu'uju' qa yi'fen pekhewe' Israel ḫelets yituwelkii pa' wit-set.*

32 ¿Pa'n hii pa'qu' henfel iye? Qa hatsle nite' weju'lij pa' neħu qu' henfelik'i pa' Gedeón, pa' Barac, pa' Sansón, pa' Jefté, pa' David, pa' Samuel, qa pekhewep profetas.*

33 Pakha' nite' ḫeqekuyejei pekhewe'en in ta'lets, qa yamitju' pe' witsetits, yaqsijkii pa' yatsathen, tisi'jjij pa' Intata pa'qu' niwjutsiqen, yit'onik'i ḫejil pe' athilets,*

34 ham ḥunyejeyi'ijkii pa' ḫ'elej pa' fe't, nite' yif'eli' ik'uuiju' pa' ḫ'astleye'j pa' witqatsjikinet, jukhewiwaitstaxkii qa wanaqsi'jlejjikii in

* **11:29** Ex 14:22-30 * **11:31** Jos 2:1; 6:23 * **11:32** Jue 4:6;
11:1; 13:24; 1S 1:20; 16:1,13 * **11:33** 2S 7:11; 8:1-3; Jue 14:5-6;
1S 17:34-37; Dn 6:22

t'unitsji'ijkii, ḥekhewel pa'aj les in t'units qa watlanji'ij, yeq'ilatjiijkii pe' ḥawatlanhefets.*

35 Pe' efuts yaqamtaxij pe' ḥelitsik'i, qa testiji'jij in hats iħiħi'ij. Qa pekheweple qa yaq'alji'jij ḥenqek'uwjei, qe qa' nana'li'm pa'qu' ħiħiye' iye les in fe'wis, ma' qa nite' t'eku'miju'l in tewejinhetitaxkii.

36 Qa pekhewep qa tawtshenheti'yijkii wi'tlijei qa teqsilanhetiije'mkii iye, qa t'ophelitijju' iye pe' foloħik'il qa wenujinifi iye pe' witq'ophelitjii,*

37 naq'axijju' pe' uja'x in tejelaxti'yijkii pe' utel, weniwk'itsinjem ħaljai pe' uja'x, qi in t'emehetsetiyijetskii pe'ye' in tajaajinhettitaxkii, naq'axijju' pe' uja'x witqatsjikinet, qa pekhel tufufji'kii uja'xli'i in yeqhinataji' kots'etets qa kots'eteikal ḥajits. If'iljetsits, yaats'e'ej wekwek, qa uł'ax ḥenifenejjei iye.*

38 Aka' ḥunyejei enewe'en qa nite' ḥeke'tax qu' na'nipji' ha'ne uł'ax sehe', nekdi'ikii pa' neki'kii pa' ham i'ni'i', pa' uteket, i'nifikii pe' kumummifi utekui qa pe' kumummik'iju' pa' uteket hik ḥunyejei witiwjets.

39 Enewe'en in yemjeetax in nite' yeqeku'tax pa' Intata, qa nite'le tisij pa' yiwjutsiqen pa'aj,

40 qe pa' Intata hats yaji'let pa' qi in fe'wis qu' net'ejui inwets, hats'inha qa' je'weeki'il hatse' pekhewe'en qu' jinink'aihit qa' injunyejeye' pakha' yisu'uunija pa' Intata qu' injunyejeye'.*

* **11:34** Jue 15:8; 2R 20:7; Dn 3:25

* **11:36** Gn 39:20; Jer 20:2

* **11:37** 2Cr 24:20-21; 1R 19:10; 21:13; 2R 1:8

* **11:40** He 11:16;

Ap 6:11

12

Pa' Intata yitanithen iye pekhewe' hats ḫelitsij.

¹ Qa hik ta'ḥijupi' qu' jintejeļii enewe' qu' jinet-jeyumtshenļe injupi' in t'ejuyets pa' nite' in-qekuyejei enewe'en olots pa'aj hik ḫunye'j qu' jineqewuk'un, qa' jintewejin eku'n pakha' qu' jinok'elettaxkii qa' jintewejinija iye pakha' qu' nite' jutsitaxe' qu' jiniyejinju' ul'ax, qa' jinekuma'x qa hasu'uj qu' jineneqlineyu'uj in ju'un ji'teje'm pe' wa'nq'an,*

² qa' jintejeļiiha ha' Jesúś, hikha' yenju' pa' nite' inqekuyejei qa hikha' iye qu' les nami-tik'uiha hatse'. Hikha' in yejeļiiha pa' witisa'x qa qi in went'unhetifi ke' Cruz, nite' yisu'un qu' newepinkii, qa hane'ej qa hats i'niju' pa' yiya'yik'i pa' Intata pa' ḫots'ojila'xipji'.*

³ Ijamti'ili hakha' qi in went'unhethi'iju'ł pakha' ḫapjahattaxi'm pekhewe' ul'ax yaqsijkii, hats'inha qu' nite' eniwefi'iju' qa' nite' atha'la'li'ili'ju' iye.*

⁴ Qe hane'ej in ḫawatlani'ł pa' witwuł'ax, qa mexeļe nite' nami'ł ewets qu' me'nt'unheti'iju'ł qa iplu'ui qu' naq'ali'ł ej.

⁵ Qa hats ḫantapi'ili'k'i iye kakha' ankakħlineya'xtaxi'ł in ḫunyejeyek ne'ej witlits in wenit'ili'j ewets: —Ya's, iwu'mkitek'iju'ł pa' ḫaxtsathenkeye'j ej pa' Yatsat'ax'inij, qa hasu'uj iye utenij in naq'ayinij,*

⁶ qe pa' Yatsat'ax'inij pakha' qu' nisu'un, pakha'an in yaqsi'jtaxijkii pa'qu' ul'axe' qa yitanithen qe qa'

* **12:1** He 10:36; 11:2,4-5,39; 1Co 9:24

He 13:13

* **12:2** Lc 24:26; Fil 2:8-9;

* **12:3** Mt 10:24; Ga 6:9

* **12:5** Job 5:17; Sal 94:12; Ap 3:16

*natsathenket, qa yeqsilankii iye pakha' qu' ṭa'si'ij.—
(Pr 3:11,12)*

⁷ Qa hik ta'ljupi' in ḥaqsiijkii pa' ul'ax qa ḥ'atanithenhetii, qe pa' Dios hats ḥelitsi'ł ej qa ḥeqfenyejeyi'ł ej aka'an, ḥqe pa'n i'ni' pa'qu' wita'se' qu'nte' nitanithene' qe qa' natsathenket pa'qu' ḥatataye'?*

⁸ Qa qu' nite'le natanitheni'ł pa' Intata in ḥaqsiijkii pa' ul'ax, ma' qa ikji' in nite' ḥelitsi'ł ej, qe pa' Intata yitanithen week pe' ḥelits.

⁹ Week inekhewel na'l ine'm i'nalhei qa jiyitanithen in jitaqsiijkii pa'qu' ul'axe', ma' qa jitek'enets. ḥQa inhats'ek qu' nite' jinewethisi'ij qa les jintek'eenetsha pakha' ḥatata pe' iniłii, qa' ji'hiye'?*

¹⁰ Qe enewe' i'nalhei ḥajlı'ij in jiyitanithen in jitaqsiijkii na'aj ul'ax qe qa' injunyejeye' pakha' yumti qu' le'wise' qu' injunyejeye', qa pakha'le Intata qa jiyitanithen in jitaqsiijkii na'aj ul'ax, qe qa' je'le'sitse'ju', ma' qa' ḥeke'ye' qu' hik injunye'je' hatse' pa' ḥunye'j pakha'an ham ul'axe'.*

¹¹ Yijaa'iija in ham pa'qu' witaxtanithenkeye'je' qu' jini'sinheti'mkii in nam inwets, qe jitaats'e' yijat'ij. Qa jiyełisti'ij pa' wit'ikesimeya'x qa qu' jintatsathen iye in hats jit'atsji'ḥiflik'i. *

¹² Qa hik ta'ljupi', in ḥanami'ł ju'kii in hats ḥ'ajaajinhetyi'ł, qa' mapiliłets iye qu' it'unheti'lik'i ne' okoyeyi'ł qa eniihini'łpha'm iye ne' aqhutsiyi'ł in hats nite' t'unitstaxik'i.*

* **12:7** Dt 8:5; 1P 5:9 * **12:9** Nm 16:22; Is 38:16 * **12:10** Lv 11:44;
2P 1:4 * **12:11** Is 32:17; Stg 3:17-18; 1P 1:6 * **12:12** Job 4:3-4; Is 35:3

13 Ma'ałik'i pa' wit'ikheyi'j ḥe'wisik'i qa yatsathen qu' net'ejujets ne' ef'iyeyi'ł, hats'inha pakha' i'nk'a napa'ljuji' ef'i' qa' nite' naname' wetju'ł iye, qe qa nanpa'lji' yijat'ij.*

Jeļi'lju'ł, hasu'uj oqowe'yi'lju'ł pa' Intata.

14 Mowo'ołii pa'qu' ḥe'wise' qu' ejunyejeyi'illets ene' week hats'inha qu' ikesimen ḥi'ilki, qa' mowo'ołii iye qu' hasu'uj aqsiiłijkii pa' ul'ax, qe qu' nite' aqsi'ji'łijkii aka'an qa' nite' ḥeke'ye' qu' i'weni'ł pa' Yatsat'ax'inij.*

15 Jeļi'lju'łha hasu'uj pa'qu' naqamij in yisu'un qu' namets pa' ḥeqitlinkeye'j pa' Intata, qa hasu'uj pakha' qu' hik ḥunye'je' qu' nana'li'm pa'qu' ḥefitets'e' ek'imii, ma' qa nalit pa'qu' ul'axe' qa suujłe qa hats weekijipji'.*

16 Hasu'uj nana'l iye pakha' qu' nanawitjile qa nite' qi'i'mji' pa' Intata in ḥunye'jek pa'aj pa' Esaú in t'ihińij pakha' qek natsat'axtaxij in ajit pa'aj qa yileyijkitiju'ł pa' ḥaq.*

17 Lenikfe'li'illets pa' Esaú in hats yisu'untax pa'aj qu' netesti'yij pakha' qek natsat'axtaxij in ajit pa'aj, qa hatsłe nite' ḥeke', yemjeetax in yaq'aptaxij qa hatsłe ham ḥeke'ye' qu' nenink'ayhitik'ui pakha' hats wanaqsiiłijkii.*

18 Ekhweweli'ł nite' hik ejunyejeyi'ł pe' aqa'jteyi'lik'i qu' ma'alets pe'qu' utek'e' nite' ḥenexke'ej qu' ji'nt'ekumtaxets, pa'qu' fet'e' qu'

* **12:13** Pr 4:26; Ga 6:1 * **12:14** Ro 6:22; 14:19; Mt 5:8; 2Co 7:1

* **12:15** 2Co 6:1; Ga 5:4; He 3:12; 10:39 * **12:16** 1Ti 1:9; 4:7; 6:20;

2Ti 2:16; Gn 25:33 * **12:17** Gn 27:34-38

lepepekii, pa'qu' nooyekiiha, pa'qu' iftsaxe'kii najatax, pa'qu' net'unijik'i,*

19 pa'qu' t'uni'ik'i ḥ'a'x pe'qu' foje', pa'qu' kim-mimime' ḥ'a'x pe'qu' wi'tlijeye', hik pakha' wit'ax pa'aj in yepi'ye' pekhewe'en, qa iyinets qu' yape hasu'uj niyet.

20 Qe pekhewe'en nite' weju'liju'ł kakha' wenit'ij in yit'ij: –*Lunye'j ji'ij iye qu' inqa'met'eletax qu' not'otsipji' na' sehe' ne' utek qa' netje'laxti'yijkii pe'qu' utele' qa nawa'm.*— **(Ex 19:12)**

21 Qii'ija pa'aj in iftsaxji' pakha' lunye'jkii, qa pa' Moisés qa yit'ij: –*Tsitsalalinhetkii pa'yijiweya'x qi in topo'yij.*— **(Dt 9:19)**

22 Qa ekheweli'ł qa hats Łaki'łets pe' utek Sión qa pa' łetset pa' nite' wa'm Dios, hikpa' witset Jerusalén wa'sji', qa hats Łaki'łets iye pe' milits angelits,*

23 hats Łaki'łets iye pe' not'ax wetju'ł le'sitsi'mkii, hikpe' pe' week hats yamii pa' Intata hik lunyejei na'aj ajit ne'ej witlits pe' Łiyits we'nika'ajji' na' wa'sji', qa hats Łaki'łets iye pa' Dios hikpa' juez ha'ne week, hats Łaki'łets iye pe' hats le'siitsija Łeqe espiritul pe' yatsathen,*

24 qa hats Łaki'łets iye ha' Jesús, hikha' jiyamitets kakha' ink'ayik wenit'ij, qa hats Łaki'łets iye pe' t'iliflik'i pa'aj ḥ'athits, hik pekhewe' pa' ḥ'anyejei le'wisik'i, qa nite' hik ḥ'anyejei pa'aj pe' ḥ'athits pa' Abel'ik'i in yisu'unletax qu' natqa'tjai.*

* **12:18** Ex 19:12-13,18; 20:18-21; Dt 4:11; 5:5,25 * **12:22** Ga 4:26;
He 11:10 * **12:23** Sal 94:2; Lc 10:20; Fil 3:12 * **12:24** 1Ti 2:5; He
7:22; 8:6; 9:15; 11:4; 13:20; 1Co 11:25; 2Co 3:6; Gn 4:10

25 Qa hik ta'lijupi' jelij'iju'l qu' hasu'uj oqowe'yi'liju'l pakha' hane'ej iyeti'l ek'ui. Qe in nite' leke' qu' nilattaxik'ui pa'aj pekhewe'en pakha' yiayajitaxetskii ha'ne sehe' epji', ye'ehe qa' les qu' nite' leke'ye' wiikfik'i qu' ji'nilattaxik'ui qu' ji'int'anuitaxi' pa' jiyiyajitaxetskii wa'siipha'm.*

26 Pa' l'a'x yime'lejit pa'aj pa' sehe', qa ha'nehi'ij pakha'an qa yiwjutsiqen in yit'ij: —*Ewi'lj iye qu' hime'lejit hatse', qa'hats nite'ewi'le'le ha'ne sehe', qe na'wa's iye qu' hime'lejit.*— *(Hag 2:6)**

27 Qa aka' yit'ij: —*Ewi'lj iye— qa jiyikfelitets in week hatse' pekhewe' witaqsijiji' qu' netwu'mhitii pekhewe' leke' in me'le'l, qe qa uja'xe'le qu' amaneyi'i' pekhewe' nite' leke' qu' me'le'le'.**

28 Qa hik ta'lijupi' inekhewel in jintesti'yij hatse' pakha' nite' leke' qu' me'le'le'. Qa' jintit'ijets pa' Intata in qi in le'wisij, qa' ji'niyinii qa in hunye'jek pakha' witjunye'j yi'sinhetij pa' Intata. Qa' jinewetliisijha qu' jintewqinhetji'ha qa qu' jine'niyiweyiju'lha iye,*

29 qe pa' Intata hik hunye'j na'aj fe't in week naq'axij.*

13

Pa'qu' naqsiijkii pe'yijayan pa' Jesús.

1 Hasu'uj ili'ilij qu' mewet-su'unil qe hats e'witjefeyek'il.*

* **12:25** He 2:2-4,6; 8:5; 11:7 * **12:26** Ex 19:18 * **12:27** 1Co 7:31; 2P 3:10 * **12:28** Dn 2:44; He 13:15 * **12:29** Dt 4:24; 2Ts 1:8

* **13:1** Ro 12:10; 1P 1:22

² Hasu'uj antapi'ilii in ɬeneqjunu'ukij qa ɬetisi'lij na'aj ɬewhi'we't ne'ej ɬ'i'wenitlik'ui, qe aka'an in ta'lets qa na'l pe' uja'x i'wjijup pe' angelits qa nite'le nikfe'lets.*

³ Hasu'uj antapi'ilii iye pekhewe' ejefetsi'lipji' wit'ophelii, qu' hik ɬunye'je' qu' onophe'lfetsi'il, qa pekhewe' iye yaats'e'ej ul'ax ɬenifenyeyeji, qe hats ewi'ł pa' ese'ni'ł.*

⁴ E'weeki'il qu' qitsi'il e'mji'ha in ɬ'ewhewe'yil, jeļi'lets, hasu'uj netjilii in ɬ'ewhewe'yilju', qe pa' Intata yitanithen pekhewe' wanawitjili'iju'kii ɬ'esenits qa pe' wanawitjile hats tewhe'yeitax.

⁵ Jeļi'lik'ui pa'qu' ejunyejeyi'il hasu'uj qu' isu'uni'ł wiikfik'i kekhewe' l'astai, i'wejuļeni'lij pakha' ɬuk'e' pekhewe' hats na'li'ł e'm, hats ɬek yit'ij pa' Intata: —*Nite' k'ewe jinte, nite' tsitapi ei.*—
(Dt 31:6)*

⁶ Qa hik ta'lijupi', jiwtjumti'ik'ikiiha qa' jintit'ij: —*Pa' Yatsat'ax'inij hikpa' ts'i'fen, tees qu' nets'ijiwei. Čekpa' qu' ɬeqfenyejetaxyij ene' jukhew qa efuts iye qu' nite' ɬexke'yilij pa' Yatsat'ax'inij?*— (Sal 118:6)*

⁷ Ijamti'ilii pekhewe' nifeli'ł e'm ke' Intata ɬ'e'ljei, jeļi'lii pa' yamitji' in ɬe'wis pa' ɬunyejeji, qa' ojon-keitilik'i pa' ɬunyejeji in nite' yeqeku'.*

⁸ Ha' Jesucristo nite' yili'ij pakha' hatsle ɬunye'j neļu, qa hane'ej, qa pakhaayi'ij iye.*

⁹ Hasu'uj metwejinilij qu' ek'eni'lik'i pekhewe' qu' witq'ijatshenkeyejeye' nite' ɬunyejeyiju'ł ekewe'en qa pe' pakhaa'ija ɬunyejeji. Qe les in

* **13:2** Gn 18:3; Mt 25:35 * **13:3** Mt 25:36; 1Co 6:9 * **13:5** Dt

31:8; Jos 1:5; Fil 4:11 * **13:6** Sal 27:1; 56:4,11 * **13:7** He 6:12;

13:17,24 * **13:8** Jn 8:58; He 1:12

łe'wisju' qu' nata'lets pa' łeqsu'unka'x pa' Intata qu' jet'unitse', qa nite' pa'qu' jinteluj. Hik aka' ham weju'li'ij pekhewe' yaqsiijkii aka'an.*

10 Qa inekhewelle qa na'l hakha' hats wa'm infi qa yiwu'm pe' ul'ets, qa pekhewe'en qa nite' weju'li'ij qu' nittaxijets qu' nijayan qe nite' yili'ij in yilanji'ijtax pe' inqa'metets qu' net'ejuyets pe' łewul'ets.*

11 Qe na'aj qiji' pa'i in yeka'xifi ne'ej l'athits ne'ej inqa'metetsik'i pa' te'weiteje'm łatawe'j pe' witlijtsitjii qu' net'ejuyets pe' witwuł'ets, qa ne'ej ł'esenits qa tewu'mhitiyik'uiflik'i na'aj witset, ma' qa tene'lu'.*

12 Qa hik łunye'j ha' Jesús in yiwu'm pe' witwuł'ets qe ta'lets pe' l'athits, qa wetka'xik'uiflik'i pa' witset qa qi in yaats'e'ej.*

13 Qa hik ta'lijupi' yape ju'uketsfik'i pakha' i'nfik'i, ma' qa' jinakijets qa' jinakifikii pa' witwepina'xtax in łenifeny'e'j.*

14 Qe ham ha'ne'e' pa'qu' initset'e' qu' nite' niliyi'ij, qe jiwo'oikii yijat'ij pakha' mexe hamik'ui.*

15 Qa hik ta'lijupi', hasu'uj jiteli'ij qu' jintehisij pa' Intata qu' nata'lets ha' Jesucristo qa pa' jitehisij pakha'an in jitewqinhet, ye'ehe, ha'ne ineji' in hats tetfeliж ka' hii hakha'an qa hik aka' łunye'j.*

16 Hasu'uj antapi'ilii pa' łe'wis qu' aqsiijkii qa qu' i'feni'l iye pekhewep, qe hik ekewe' ju'ukifikii

* **13:9** Ef 4:14; Col 2:16 * **13:10** 1Co 9:13; 10:18 * **13:11**

1Co 9:13; 10:18; Ex 29:14; Lv 16:27 * **13:12** Jn 19:17; Hch 7:58

* **13:13** He 11:26; 1P 4:14 * **13:14** Mi 3:10; He 12:22 * **13:15**

Lv 7:12; Os 14:2; Ef 5:20

yisu'un pa' Intata.*

17 Ek'eni'lets pekhewe' tenek'enhe'yil epji' in hijayani'l pa' Intata qa' aqsiilijkii iye pa'qu' nit'ilij ewets, qe lekhewel nejelij epji'. Qa nikfe'lets in ikets hatse' pa' Intata qa' nenfeli'm pa'qu' ejunyejeyi'ilij. Mowo'otii qu' i'sinhetili'mkii in nithayiki'il qa hasu'uj qu' iwul'enheti'li'mkii, qe qu' iwul'enheti'li'mkii qa nite' leke' qu' ne'feni'.*

18 Iyini'lyipji'kii, qe yekheweli'l tsikfe'li'lets in ham pa'qu' ul'axe' qu' haqsiilijkii. Qa ewi'He in hisu'uni'l qu' ham net'ejuyi'iju'l week pa'qu' haqsiilijkii.*

19 Les in k'iyini'hij ewets pe' iyinheyejeyi'l hats'inha pa' Intata qu' lexke'yilij qa' nite' optoxe' qu' hetpili'l ei iye.

Pa' Dios qu' ne'feni'.

20 Pa' Dios pa' wit'ikesimeya'x, qa hikpa' iye niihinik'uipha'm pe' naxju' ha' Jesús Yatsat'ax'inij, hikha' qiji' kots'etets lenilayets qe ta'lets pe' l'athits hik pekhewe' yit'unhet kakha' ink'ayik wenit'ij hik kakha' nite' leke' qu' nili'ij.*

21 Pa' Dios qu' hik pakha'ye' qu' nelisi'hij week pa' le'wis hats'inha qu' aqsiilijkii pa' yisu'un, qa qu' net'ithayii'initji' iye inekhewel qa' jintaqsiijkii pa' yisu'un qu' nata'lets ha' Jesucristo, hikha' neniwqinhetji'ha qa hasu'uj qu' newetli'ij. Amén.*

* **13:16** Ro 12:13; Fil 4:18

* **13:17** Is 62:6; Ez 3:17; Hch 20:28

* **13:18** Hch 23:1; 1Ts 5:25

* **13:20** Jn 10:11; Hch 2:24; Ro 15:33;

Zac 9:11; He 7:22; 8:6-10; 9:15; 12:24

* **13:21** Ro 11:36; Fil 2:13;

1P 5:10

22 Yejefets, k'iyini'l̄ij ewets qu' me'nikulayiti'l̄ets ekewe' uja'x qu' k'akakl̄ini'l̄ in he'nq'ika'alij ei.*

23 Hisu'un qu' enikfe'li'l̄ets hakha' inejefe Timoteo in hats t'atsji'l̄fik'i iye in t'ophelitiitax, qa qu' aje'eł nanamyii qa' hikha' qu' yijs'eye'kii hatse' qu' natsamtaxi'l̄ ei qa' k'eweni'l̄.

24 Hewetfelii pe' week pekhewe' tenek'enhe'yil̄ epji' in hijayani'l̄ pa' Intata, qa week pe' inejefetsipji'. Enewe' inejefetsipji' pa' Intata Italia leifets wetfeli'l̄ ei.

25 Pa' qi leqi'fenkeye'j ha' Yatsat'ax'inij qu' hikpa' na'ni'l̄ ejupha.

* **13:22** Hch 16:1; Col 4:18; 1Ts 3:2; He 13:7,17; 1P 5:12

INTATA LE'LIJEI New Testament in Maka

copyright © 2013 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Maka

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2013, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Maka

© 2013, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-08-06

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022
9c3673e4-2b93-51ec-8ba3-aac5c1cd65b0